

# НАША НІВА

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у панядзелкі

ПЕРШАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

## СЯДЗІ МЕНЕЙ

За што і як будучь судзіць, за што і на колькі садзіць, каму будзе амністыя і якія зьяўляюцца альтэрнатывы турэмнаму зняволенню паводле новага Крымінальнага кодэксу

Старонкі 2—3.

## Сьмерць прэсы

Наклад “Свободных новостей” скараціўся напалову, а “Народнай Воля” — на трэць

Дэклараваны наклад “Свободных Новостей” зь лістапада да студзеня скараціўся з 65 да 30 тыс. асобнікаў, а “Народная Воля” проці 60 тысячаў цяпер выходзіць тыражом 40 тыс. Гэта — два найбуйнейшыя незалежныя выданьні. Ва ўмовах забароны ўсіх свабодных тэле- і радыёстанцый такі абвал накладаў робіць шанцы дэмакратычнага кандыдата на прэзыдэнцкіх выбарах больш чым прывіднымі. Ёсць яшчэ радыёстанцыі “Свабода”, “Рацыя” і “Балтыйскія хвалі”, але дзье першыя вяртаюцца ў кароткім дыяпазоне, і, каб іх слухаць, патрэбная, мякка кажучы, пэўная настойлівасьць, а віленскія “Хвалі” на сярэдніх хвалях (якія таксама рэтрансьлююць “Свабоду” ды “Рацыю”) трывала чуваць толькі на захад ад Ліды і Маладэчна.

Няблага раскупляюцца спартывыя, музычныя, тэлевізійныя выданьні, газеты для хатніх гаспадыняў. Трымае наклад рэспэктабельная “Белорусская деловая” (22 тыс. на сёньня), прызначаная быццам бы

для вузейшага кола чытачоў. Летнія апытаньні IREX-Promedia ды НІСЭПД паказалі, што яе аўдыторыя (сталыя і эпизадычныя чытачы) не вузейшая, чым кола чытачоў “Свободных Новостей” і “Народнай Воля”. Тыя самыя апытаньні здзівілі і іншым: “Наша Ніва”, якую традыцыйна ўспрымалі як “газету для нямногіх”, мае болей чытачоў (ад 1 да 3,4% аўдыторыі), чым разьлічаныя на масавага чытача “Рабочы” ды “Наша Свабода” (ад 0,5 да 5%). Гэта значыць, усё больш чытачоў не задавальняецца ўжо масавымі і агульнатэматычнымі выданьнямі, а хоча спецыялізаванай або спецыфічнай газеты.

Радые Свабода, паводле тых самых апытаньняў, у Беларусі калінікалі слухаюць каля 10% людзей — прыкладна столькі ж, колькі гадзі ў рады чытаюць “Народную Волю”.

Пра стан беларускай прэсы і складаныя дачыненні газэтаў і радыёстанцый — у наступным нумары “НН”.

## Правапісная нарада

Першая ў гэтым тысячагодзьдзі нарада па пытаньнях упарадкаваньня класычнага правапісу адбылася 3 студзеня ў Менску.

Першая спроба сфармуляваньня правілаў была зроблена Вінчуком Вячоркам, які надрукаваў праект збору артаграфічных нормаў у пятым нумары часопісу “Спадчына” за 1995 г.

5-6 сьнежня 1998 г. у Празе адбылася канфэрэнцыя, што мела на мэце абмеркаваць праект, надрукаваны ў “Спадчыне”. Запачаткаваная ў Празе работа працягвалася й у Менску на адмысловых зборках мовазнаўцаў.

Сёлетняя нарада мела зьольшага арганізацыйнае значэньне: былі акрэсьлены асноўныя неразвязаныя праблемы. “НН” пасьля кожнае зборкі лінгвістаў будзе паведамляць пра разьвязаныя праблемы правапі-

су, а гэтаксама надрукуе канчальны збор правілаў адразу па ўхвале яго на заключнай нарадзе.

3 студзеня ў нарадзе, апроч Вінчука Вячоркі, мелі ўдзел Зьміцер Санько з выдавецтва “Тэхналігія”, Юрась Бушлякоў з філфаку БДУ, Паўлюк Канавацьчык з газеты “Навінкі” і Зьміцер Саўка з Радые Рацыя. Наступнымі паседжаньнямі маюць далучыцца пісьменьнік Уладзімер Арлоў, Валерка Булгакаў з часопісу “Arche”, Мікола Раманоўскі з “НН”, мовазнаўца Пятро Садоўскі.

3 студзеня былі вылучаны на разгляд наступныя пытаньні:

1. Мовазнаўцы вярнуліся да статусу літары г для выбухнога гукі (гуру або гуру). Зноў паўстала праблема перадаваньня ў беларускай мове англасаксонскага гукі, што пазначаецца там літараю h (gini ці xini).

Працяг на старонцы 3.



## Калядоўнікі

Якія Каляды без калядоўшчыкаў і батлейкі? Каляды ў Беларусі — ня проста рэлігійнае сьвята. З калядаваньняў пачыналася станаўленьне нацыянальнага палітычнага руху. А з батлейкі — апошняя хваля адраджэньня нацыянальнай культуры. Прычым памыляецца той, хто ўважае, што батлейка прыйшла ў Беларусь з Усходу разам з праваслаўнымі традыцыямі. Вытокі батлейкі ў сярэднявечным містэрыяльным тэатры Заходняй Эўропы, прынесеным эзуітамі ў Беларусь.

З батлейкі пачалася новая хваля адраджэньня, бо батлейка зацікалівала пласт дасюль некрутай глыбіннай культуры, асабліва музычнай. Пачала вяртацца да жыцця беларуская валька — дуда (адным зь першых да яе зьвярнуўся батлейнік Алесь Лось). Батлейнік Іван Кірчук стварыў гурт “Тройца”. Параўнайце музыку “Тройцы” і “Песьняроў”, і вы ўсё зразумеете.

Цяпер свае батлейкі ёсць амаль у кожным беларускім горадзе. Зь сярэдзіны 90-х батлейку штогод ладзілі ў Наваполацкім цэнтры нацыянальнай культуры. Летась 25 сьнежня ўпершыню паставілі батлеечны спектакль полацкія грэка-каталікі.

Нельга не згадаць батлейкі, якая па сёньня працуе ў філіі літаратурнага музэю Максіма Багдановіча “Беларуская хатка”. Стварыў яе ўсё той жа Алесь Лось у 1990 г. Гаспадар і творчы кіраўнік гэтага міні-тэатру — дырэктар музэю, паэт Эдуард Акулін. Паказы рэлігійных і вясёлых побытавых сцэнак тут ладзяцца для наведнікаў музэю амаль штодзень. Таму гэтая батлейка — хутчэй дзейны музэйны экспанат.

Памятаю, як рамантычна і таямніча пачынаўся Залескі народны тэатр “Батлейка”, які стварыў мастак Алесь Лось у 1983 г. у тым самым Залескі на Смургоншчыне, дзе жыў кампазытар Міхал Клеа-

фас Агіньскі, дзе быў напісаны палінез “Разьвітаньне з Радзімай”. Батлейка ў беларускай вёсцы аказалася нікому не патрэбная. Цяпер Алесь Лось жыве пераважна ў Польшчы.

Іншую вядомую батлейку стварыў Іван Кірчук. Стварыў у Менску, і значна пазьней за Алесь Лось — ужо ў 1994 г. Але й гэтая спроба, у іншым часе і месцы, аказалася не зусім удалаю. У 1999 г. Кірчук зьвёз свой тэатр у Галандыю. Так бы мовіць, вярнуў у Эўропу. Беларусь усё яшчэ застаецца атэістычнай краінай, і батлейка для беларусаў — пакуль дзівацтва. Сапраўднае адраджэньне батлейкі можа прыйсьці толькі з рэлігійных грамадаў.

А сёньня і ў Полацку, і ў Наваполацку на вуліцы выйшлі калядоўшчыкі. Рыхтуюцца прысмакі і напоі, а раптам і ў вашу хату ўваліцца гаманкая каляда.

Алесь Аркуш

## Падпіскаю — зручней!

Ідзе падпіска на першае паўгодзьдзе 2001 году. Можна падпісацца адразу на пяць месяцаў, а можна — толькі на квартал або месяц. У любым разе гэта дасць Вам эканомію грошай.

Раней менчукам было нявыгадна падпісвацца, бо «Белпошта» дастаўляла газету толькі ў аўторак. Цяпер падпіска на шапкі альбо кнігарню «Белсаюздруку» мяняе усё: падпісчык атрымлівае нумар ужо ў панядзелак (або ў любы іншы дзень кварталу, калі ён ад'ехаўшы), але мае немалую эканомію грошай. Апроч таго, падпісваючыся, вы моцна падтрымліваеце газету. Падпіска для «НН» выгадная, а прадавацца ўраздуб нам нявыгадна з-за асаблівасьцяў пералічэньня грошай.

«Наша Ніва» — гэта 12 старонак інфармацыі і камэнтараў пра падзеі ў Беларусі і сьвеце штодзённа, гэта паўнакроўная беларуская культура, гэта жывы голас незалежнага беларускага грамадства. Аўтары і чытачы «Нашай Нівы» разам твораць краіну.

Падпісны індэкс 63125. Падпіска на 1 месяц каштуе 964 рублі. Для менчукоў на шапкі «Белсаюздруку» — 760 рублёў.

Падпіску на «НН» прымаюць на любой пошце, у многіх шапіках «Белсаюздруку» да 15 студзеня.



1 студзеня ўступіў у сілу новы Крымінальны кодэкс, зьмяніўшы стары, прыняты яшчэ ў 60-х. Завяршылася пачата ў 1992 г. распрацоўка крымінальнага заканадаўства. Зьмены ў заканадаўстве нам тлумачыў адзін з распрацоўшчыкаў кодэксу, доктар юрыдычных навук, прафэсар Уладзімер Хоміч. Камэнтары – рэдакцыйныя.

Распрацоўшчыкі задумвалі, што новы Крымінальны кодэкс будзе розніцца ад папярэдняга, 1960 году выдання, большай гуманнасьцю. Гэта праяўляецца нават у чыста сымбалічных момантах. Гэтак, савецкае крымінальнае заканадаўства пачыналася пералікам дзяржаўных злачынстваў. Новы Кодэкс адкрываецца разьдзелам, прысьвечаным злачынствам супраць чалавека. Дзяржава і так мае дастаткова прававых, палітычных і сілавых сродкаў дзеля абароны сваіх інтарэсаў.

Але новы Кодэкс атрымаў у спадчыну ад старога ідэалігічны фон, паколькі па-ранейшаму дае вызначэньне злачынства як “грамадзка небясьпечнага і крымінальна супрацьпраўнага дзеяньня”. Кодэкс ж практычна ўсіх эўрапейскіх дзяржаваў злачынства вызначаюць гэтак: “Злачынствам ёсьць дзеянне, прадугледжанае дадзеным Кодэксам”. Калі чалавек зьдзейсніў гэтыя, забароненыя крымінальным заканадаўствам, суд не павінен вагацца й разглядаць пытаньне, небясьпечна гэта для грамадства ці не. У нас жа ў аснову вызначэньня злачынства пакладзена ягонае грамадзкая небясьпечна, і ў сытуацыях, калі супрацьпраўнае дзеянне нібыта й мела месца, аднак грамадзкая небясьпечна ад яго мінімальна, узнімаюць спрэчкі, злачынства гэта ці не. Лішне казаць, што грамадзкая небясьпечна таго ці іншага ўчынку заўсёды вызначаецца з пазыцыяў палітычнай улады. Напрыклад, на выбарчым участку выяўленьня дэсяці падрыхтоўкі бюлетэняў для галасавання. З фармальнага пункту гледжаньня, гэта злачынства. А наш Кодэкс дае магчымасьць паразважаць: маштабы парушэньня — проста мізэрныя, ну хіба за гэта садзяць?.. Такім чынам, беларускае крымінальнае заканадаўства засталася на пазыцыях матэрыяльна-фармальнага вызначэньня злачынства, але праблема ідэалігічнага фону часткова здымаецца наступнай фармулёўкай: “Малазначным вызнаецца дзеянне, якое не нанесла і па сваім зьмесьце й скіраванасьці не магло нанесці значнай шкоды...” — то бок, значнасьць дзеяньня вызначаецца з пункту гледжаньня ягоных мэтаў, а не фактычнай шкоды.

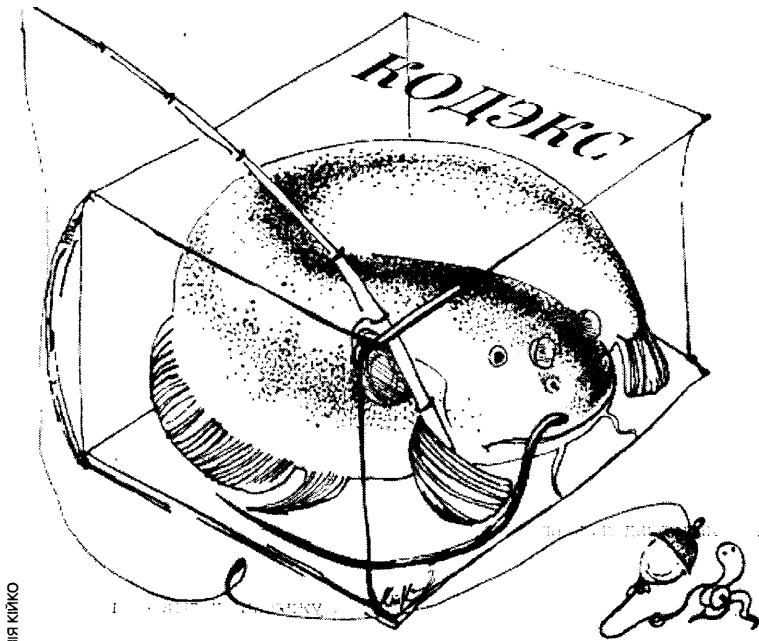
## ЗА ШТО САДЗІЦЬ НЯ БУДУЦЬ

Вытворчасьць самагнэту, санкцыяваная ў 97-м, не фігуруе і ў новым Крымінальным кодэксе. Так што цяпер, відаць, гнаць гарэлку можна будзе шчэ сьмялей. З разьменьнем паставіліся стваральнікі Кодэксу й да яшчэ адной немалаважнай крыніцы даходу простых грамадзянаў: зьменьшанае пакараньне за прысваеньне маёмасьці юрыдычнай асобы — прасьцей кажучы, за крадзеж дэталю на заводзе, бульбы з калгаснага бурта, бонзыну ў аўтамай-стэрні. На адпаведныя маніпуляцыі з чыёйсьці прыватнай маёмасьцю такія палітэкі не распаўсюджваюцца: можна атрымаць да трох год пазбаўленьня волі. Дробныя крадзежы (а такімі яны лічацца, калі агульны кошт экспрапрыяванага не перавышае 10 мінімальнага заробкаў) могуць мець варыянтны пакараньні — то бок могуць пасадыць, а могуць проста аштрафаваць або прызначыць на папраўчыя работы. Зьмянілася стаўленьне праваа-

# НОВЫ Крымінальны кодэкс

## За што нас будуць судзіць, за што — садзіць, якія будуць альтэрнатывы зьняволеньню

хоўных органаў і да прадпрымальніцкай дзейнасьці ды яе “суб’ектаў”. Паводле ранейшых заканадаўчых нормаў, асобам, якія мелі адміністрацыйныя правапарушэньні, забаранялася займацца бізнэсам. У новае крымінальнае заканадаўства гэты пункт не ўвайшоў. Відаць, такая рэдкая птушка, як бязгрэшны перад дзяржавай прадпрымальнік, даўно ўжо не гняздуе ў Рэспубліцы Беларусь.



## ЗА ШТО СУДЗІЦЬ БУДУЦЬ СТРАЖЭЙ

Нельга, аднак, сказаць, што новы Крымінальны кодэкс, у параўнаньні са старым, скрозь характарызуецца палітэчным мераў ды зьмяньшэньнем тэрмінаў. Ёсьць і адваротныя тэндэнцыі. Напрыклад, за парушэньне недатыкальнасьці жыльля супрацоўнік праваахоўных органаў можа атрымаць да 6 месяцаў пазбаўленьня волі, тады як звычайны грамадзянін — максымум 3 месяцы. Больш суровая кара чакае змагароў нябачнага фронту й за парушэньне таямніцы прыватнай пераліскі. Тым больш што патрэба ў гэтым патроху зьнікае: адмова чыноўніка ад прадастаўленьня інфармацыі дзяржаўным органам, паводле новага Кодэксу, таксама лічыцца крымінальным злачынствам.

## НЕДАТУРМА

Новы Кодэкс прадугледжвае таксама такі тып пакараньня, як “абмежаваньне волі” — спэцыфічная кара, пры якой асуджаны пражывае ў спэцыяльна абсталяваным інтэрнаце, дзе ён знаходзіцца пад нагляд адміністрацыі папраўчых “установаў адкрытага тыпу” і абавязаны працаваць. У інтэрнаце існуе прапункны рэжым, пэўныя правілы паводзінаў, аднак зь большага чалавек вольны: ён можа, з дазволу адміністрацыі, выходзіць за межы інтэрнату, сустракацца з сям’ёй. Асуджаны атрымліваюць заробак, без усякіх вылічэньняў, з гэтага заробку яны харчуюцца й апрацоўваюцца. Толькі пры адсутнасьці ў іх адпаведнай вопраткі альбо сродкаў на харчаваньне адміністрацыя такой “установаў адкрытага тыпу” ў першыя месяцы знаходжаньня там асуджанага можа дапамагаць яму.

У большасьці краінаў, дзе Кодэкс прадугледжвае абмежаваньне волі (Польшча, Расея), такія “установы” ствараюцца там, дзе патрабуюцца працоўная сіла на вялікі тэрмін. Так, напрыклад, славутая “хімія”, ад якой сыстэма “ўстановаў адкрытага тыпу” мала чым розніцца, узнікла ў СССР у 1977 г., калі пачалося будаўніцтва нафта- й газаводародаў у Эўропу. Такія маштабныя задачы перад беларускімі зьняволенымі ня ставяцца, сёньня яны прыцягваюцца да працы на прадпрыемствах, што маюць патрэбу ў спэцыялістах шырокага профілю пачатковай кваліфікацыі. Гэтак, адна з “установаў

дзімай, чаго няма пры адміністрацыйным арышце. Апошні, дарэчы, можа цягнуцца ня болей за 2 месяцы.

## АМНІСТЫЯ

Больш за дваццаць тысячаў чалавек выйдуць на свабоду ў сувязі са зьмяньшэньнем, у адпаведнасьці з

тры асноўныя тыпы: злачынствы супраць міру, злачынствы супраць чалавецтва (генацыд, апартэйд, гандаль людзьмі) і ваенныя злачынствы (парушэньне так званых Гаагскіх канвэнцыяў — што тычыцца акупацыйнай палітыкі, стаўленьня да ваеннапалонных, мірнага насельніцтва, культурных каштоўнасьцяў і г.д.).

Тэлефоны беларускіх праваабарончых цэнтраў:  
Вясна (017) 231-08-44  
Беларускі Гельсынскі Камітэт (017) 222-00-48  
У менскіх бюро вам падкажуць тэлефоны  
любога абласнога аддзяленьня.

новым Кодэксам, тэрміну зьняволеньня. Усе справы, у адносінах да якіх прыняты закон зьяўляецца больш мяккім, павінны быць аўтаматычна перагледжаныя. Любы чалавек, сваякі якога сядзяць, можа сёньня зьявіцца ў праваабарончыя цэнтры, дзе юрысты яму патлумачаць, ці маюць гэтыя зьняволеныя права на волю ў адпаведнасьці з новым Кодэксам.

На вызваленьне могуць спадзявацца і ўсе цяперашнія беларускія палітвязьні.

## АРГАНІЗАВАНАЯ ЗЛАЧЫННАСЬЦЬ

У новым Крымінальным кодэксе больш дакладна вырашана праблема барацьбы з арганізаванай злачыннасьцю. Галоўнай цяжкасьцю ў гэтай справе заўсёды было (згадайма “Спрут”) прыцягненьне да адказнасьці кіраўнікоў і арганізатараў

Адпаведныя канвэнцыі падпісаліся і за савецкім часам, аднак у крымінальнае заканадаўства злачынствы супраць чалавецтва не трапілі — зь дзвюх асноўных прычынаў. Па-першае, іх маштабы былі недасягальныя для крымінальнай адказнасьці прадугледжвалася тады за адныя толькі размовы пра “па-першае”. Такого злачынства, як этнацыд — гвалтоўнае дзеянне, скіраванае на сьціраньне этнічных адметнасьцяў, склад якога многія знаходзяць у палітыцы ўладаў цяперашняй Беларусі, Кодэкс не адзначае.

## СТРАТА ТОЛЬКІ ЗА ЗАБОЙСТВА

Сьмяротны прысуд можа быць вынесены толькі за наўмыснае пазбаўленьне жыцьця іншага чалавека, пры наяўнасьці дадатковых цяжкіх абставінаў (такіх, як удзел у забой-

адкрытага тыпу” знаходзіцца ў Менску за Домам быту, што на вуліцы Маскоўскай, і спэцыялізуецца на будаўнічых працах.

Новы Крымінальна-выканаўчы кодэкс патрабуе, каб падчас разьмеркаваньня зьняволёных па “установах адкрытага тыпу” ўлічвалася іх грамадзянская спэцыяльнасьць, што цалкам рэальна для шафэраў альбо будаўнікоў. А вось інтэлігентныя атрымае выдатную магчымасьць адпачыць ад душных аўдыторый ды НДІ й падмацаваць здароўе фізычнай працай на сьвежым паветры.

## ШТО ТАКОЕ “АРЫШТ”

У Кодэксе 1960-га такое пакараньне, як арышт, за крымінальнае злачынства не прадугледжвалася. Ягонае зьяўленьне ў новым заканадаўстве было спрычыненае патрэбай адасобіць ад асноўнае масы асуджаных на пазбаўленьне волі “кароткатэрміновых” зьняволёных. Апошнія, патрапляючы ў турмы й калёні, дэарганізавалі ўсю сыстэму папраўна-перавыхаваўчых мерапрыемстваў, разьлічаных, як мінімум, на год. Максымальна працягласьць арышту — 6 месяцаў. Праз увесь гэты тэрмін асуджаны знаходзіцца ва ўмовах суворай ізаляцыі. Як сьведчыць міжнародная практыка, асноўны перавыхаваўчы фактар пры арышце — шок. Гэтае пакараньне можа ўжывацца, калі злачынства не зьяўляецца асабліва небясьпечным для грамадства і, у горшым выпадку, караецца турэмным зьняволеньнем тэрмінам ад 2 да 5 гадоў.

Трэба адрозьніваць крымінальны арышт ад адміністрацыйнага. Першы ёсьць вынікам судовага выраку. Асоба асуджаецца як злачынца, а не як правапарушальнік, і лічыцца су-



злачынных фармаваньняў, якія, натуральна, уласнымі рукамі нікога не забіваюць і не рабуюць. Паводле новых законаў, “хросныя бацькі” нясуць адказнасьць за ўсе ўчыны сваіх “падначаленых”, зьдзейсьненыя на карысьць злачыннай арганізацыі.

За гвалт, учынены “ў прыватным парадку”, бандзюкі адказваюць асабіста.

## ГЛЯБАЛІЗАЦЫЯ КРЫМІНАЛУ

Паводле новага крымінальнага заканадаўства, перасьледуюцца й караюцца і злачынствы супраць чалавецтва. Яны падзяляюцца на

стве дзвюх і болей асобаў, карысьлівыя меркаваньні, найманае забойства і г.д. — усяго 16 пунктаў). Крымінальны Кодэкс абаворвае шмат іншых сытуацыяў, пры якіх можа здарыцца забойства. Напрыклад, захоп улады неканстытуцыйным шляхам. Сьмяротнае пакараньне за такія дзеянні можа мець месца толькі ў тым выпадку, калі яны сталіся прычынай наўмыснага пазбаўленьня жыцьця чалавека. Калі гэтага няма — няма й сьмяротнага пакараньня, якіх бы наступстваў гэты захоп ні меў.

У новым Кодэксе афіцыйна зацьверджаная альтэрнатыўная страце кара — пажыццёвае пазбаўленьне





акцыя прадпрымальнікаў: страйк ці пяцідзённыя калядныя вакацыі?

*Развагі  
пра рэвалюцыйны  
гарт прадпры-  
мальнікаў нельга  
не ўспрымаць  
скептычна*

# У аблозе

Лідэр полацкага прафсаюзу прыватных прадпрымальнікаў Валеры Шаўчэнка яшчэ напярэдадні Новага году паведаміў мне, што палачане не збіраюцца далучацца да агульнабеларускага страйку. Маўляў, на полацкім рынку ніякія санкцыі да парушальнікаў новых мытных правілаў дасюль не ўжываліся, таму палачане вырашылі не зважаць уладаў. Іншая справа Наваполацк — на тамтэйшым рэчавым кірмашы падаткоўцы апісалі тавар ажно шасці гандляроў. Акрамя канфіскацыі, “чаўнакам” сьвецяць вялікія штрафы, за тысячу даляраў. Калі падыходзіць да мытнага надгляду з улікам апошняй літары закону, такія карныя меры можна прымаць да кожнага прыватнага гандляра. Тавар на нашых кірмашах пераважна турэцкі і кітайскі, а заводзіцца ён галоўным чынам з маскоўскіх гуртоўняў. Адзінаквыя беларускія прадпрымальнікі здольныя дастаўляць тавар напярэці з Анкары. Дзеля гэтага патрэбныя добрыя грошы, бо з адной-дзвюма валізкамі няма сэнсу ехаць за стэпы і мора. Цікавая іншая рэч: хто і чаму не дазваляе рабіць гуртоўні ў Менску? Гэта тэма асобнага вялікага артыкулу. Вядома, пра мафію, расейскае сяброўства і беларускую незалежнасць.

У Наваполацку карныя рейды падаткоўцаў неверагодна напужалі гандляроў. Бо на месцы ахвяры мог апынуцца кожны. Менавіта ў Наваполацку першымі пачалі барацьбу супраць новага мытнага збору на тавар трэція краіны, які ўвозіцца ў Беларусь з Расеі. Увогуле, гэтае мыта, відавочна, — махлярскі трук, які ўводзіцца з мэтай “падаць” прадпрымальнікаў. Падаткоўцы ў Наваполацку прызналіся, што менавіта з Рады Бяспэкі паступіла каманда аб “зборы” з прадпрымальнікаў. Гэта не тутэйшая ініцыятыва. Пасля першага тутэйшага страйку мэр Наваполацку даў прадпрымальнікам слова, што пераследу чыніць пакуль ня будзе. Але як у такіх умовах яго стрымаеш! Грошы ўладам патрэбныя тэрмінова — ня толькі на лядовыя палацы, вакзалы, масты, дыпляматычныя прадстаўніцтвы і стодаларавыя зарплаты, але і на перадвыбарчую кампанію.

Разумеючы ўсю гэтую катавасію, адчуваючы яе сваёй скурай, наваполацкія прадпрымальнікі, не задумваючыся, вырашылі страйкаваць другі раз — з 1 студзеня. Прычым не ў рэжыме пяцідзённых калядных вакацыяў, як у Менску ці Горадні, а ажно да сярэдзіны першага месяца новага тысячагоддзя, прычым яны гатовыя і ўвесць студзень праседзець дома — таньней абыдзецца.

Увогуле, развагі аб ініцыятыве прадпрымальнікаў пра рэвалюцыйны гарт прадпрымальні-

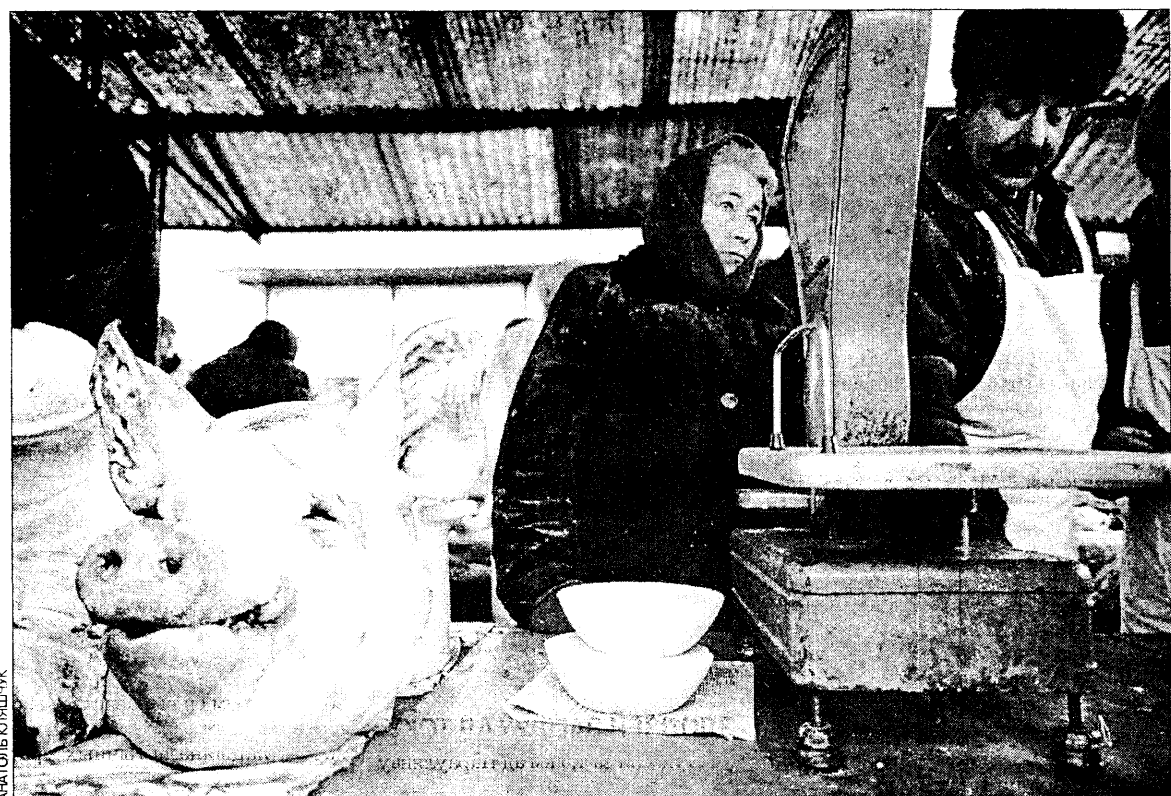
каў нельга не ўспрымаць скептычна. Маўляў, сасьпела сярэдняя кляса, якая ведае кошт свабоды і цывілізаванага жыцця і будзе стаяць за свабоды каштоўнасці гарой. Лухта! Беларускія прадпрымальнікі гэтакія ж залежныя ад уладаў людзі, як і настаўнікі, лекар, токары, пекары і калгаснікі.

Я спытаўся на полацкім кірмашы, чаму тутэйшыя прыватныя гандляры не страйкуюць? Атрымаў такіх просьбачных беларускіх адказ: кіраўніцтва рынку паставіла ўмовы, пры якіх гандляр мусіць загадзя плаціць за месца на рынку ў разьліку на поўны месяц, прычым нікога не цікавіць, колькі дзён у гэтым месяцы ты збіраешся гандляваць. Хоча адзін дзень — усё адно плаці за месца. Які сэнс страйкаваць, калі заплочана за месца? Калі не заплоціш, больш месца ня ўбачыш. А гэта прыкладна тое самае, што выстаўіць работніка за вароты прадпрыемства. Хочаш жыць, слухай начальства! Будзеш страйкаваць, атрыма-

еш поўную свабоду. І гандлюй семкамі ля ІТВ.

Узьнімае пытаньне: чаму падаткавыя кантралёры не чапаюць полацкіх прадпрымальнікаў? Я маю наконт гэтага наступную думку: полацкі кірмаш — адзін з найбагацейшых у вобласці (у некалькі разоў буйнейшы за наваполацкі), амаль увесь прыбытак ад яго ідзе ў абласную казну. Абласным бюджэтам не рызыкуюць. Наваполацкі ж кірмаш належыць гораду. “А ў Наваполацку ж ёсць “Нафтан” і “Палімір,” — думаюць там, нават. — Дык нека пражывуць і без прадпрымальніцкіх падаткаў”.

Тамаш Гурба



## Страйкавы лідэр са спальнага раёну

Партрэт Валер'я Леванеўскага, завадатара прадпрымальнікаў і кандыдата ў прэзідэнты

Гарадзенскія журналісты жартуюць, калі ў краіне пэрыядычна страйкуюць прадпрымальнікі (апошні раз — на мінулым тыдні) — во, маўляў, дыржыжыруе работай усіх беларускіх рынкаў наш Валеры Леванеўскі, седзячы ў сваёй кватэры ў гарадзенскім спальным раёне Дзевятоўцы.

І гэта праўда. Два гады таму пасыла загадкавай сьмерці Арнольда Пячэрскага кіраўніцтва беларускім страйковым камітэтам прадпрымальнікаў пераняў Валеры Леванеўскі. Але ўжо раней ягоны ўплыў у страйкаме быў адчувальны. У страйках вялі рэй гарадзенцы, разварушваючы і заахвочваючы ўсіх іншых.

У Горадні Леванеўскі збіраў сход, на якім сыходзілася больш за тысячу прадпрымальнікаў. Ужо абмяркоўвалася нават пытаньне аб стварэньні прадпрымальніцкай палітычнай партыі. Хача ў Леванеўскага няма непрыяцеляў, прадпрымальнікі звычайна дружна адгукаліся на прапановы страйкаваць, спыняючы гандаль часам нават на месяц. Гэта, па-першае, было “цэхавым” пратэстам супраць закучваньня ўладамі гаек. Па-другое, Леванеўскаму ўдавалася дзьева рэчы: шырока інфармаваць і арганізоўваць людзей на страйк.

Неўзабаве яму ўжо стала замала Горадні. Мабыць, адчуўшы за сабою сілу, уласную важкасьць, Леванеўскі палаяўся з гарадзенскімі дэмакратамі. Але сіла гэтая шмат у чым уяўная. Леванеўскі па сутнасьці быў і застаецца адзіночкам, чалавекам-аркестрам. Палаяўшыся з дэмакратамі, ён зрабіў наступную памылку — стаў пісаць на іх пасквілі і рассялаць па рэдакцыях. Але амаль ніхто не спакусіўся на ягоныя груба зробленыя опусы.

Падобныя дзеянні, празьмерная энергія і выключная самастойнасьць нечакана стварылі яму рэпутацыю правакатара. Дэмакраты менавіта так пачалі называць яго паміж сабою. І нават калі на пятнаццаць сутак пасадзілі не кагосьці з іх, а менавіта Леванеўскага, яны вырашылі чамусьці, што гэта таксама сьведчаньне нібыта ягонага “правакатарства”. Хача справа была яўна сфабрыкавана міліцыяй: маўляў, Леванеўскі арганізаваў на ганку гарвыканкаму мітынг прадпрымальнікаў. Аўтар гэтых радкоў быў сьведкам падзеяў ад пачатку да канца —

да арышту Леванеўскага амонаўцамі. Міліцэйскае начальства ажно шалела пры адной толькі згадцы пра Леванеўскага, які рэгулярна рассялаў ва ўсе праваахоўныя органы лісты з папярэджаньнем, што ўсім ім давядзецца адказваць, калі да ўладаў прыйдуць дэмакраты.

Рэч у тым, што Леванеўскі — выразны халерык, зь яго папросту мкне энергія. Ён ніколі на людзях не злуге, не абурецца, стараючыся, наадварот, пасміхацца. Гэта, як кажуць, шчаслівы ў шлюбе чалавек. У яго шматдзетная сям'я, жонка таксама займаецца актыўнай гра-

мадзкай дзейнасьцю. За кратамі Леванеўскі ўпершыню ў жыцці пачаў пісаць вершы, прысьвячаючы іх жонцы. Ён выпускае адразу некалькі бюлетэняў — такіх, як “Предприниматель”. Праводзіць збор сродкаў і раздае рэчы і слодычкі дзецям зь немаможных сем'яў.

Леванеўскі хацеў балытавацца ў палату прадстаўнікоў 15 кастрычніка летась. Але ўлады не дапусьцілі яго да выбарчай кампаніі. Ён выконвае сёньня вельмі патрэбную функцыю — кіруе, наколькі гэта ўдаецца, прадпрымальніцкім рухам. А гэта не ўдавалася нават усім партыям, разам узятым. Праўда, Леванеўскага выключылі з АГП. Зноў-такі за раскольніцкую дзейнасьць у дэмаксілах на мясцовым узроўні.

Сапраўды адмоўную ролю Леванеўскі мог бы выканаць, бадай, толькі ў адным выпадку. У Горадні добра вядомыя “прэзыдэнцкія” амбіцыі Леванеўскага. Каб ён здолеў сабраць патрэбную колькасьць галасоў для рэгістрацыі ў якасьці кандыдата, гэтым бы, напэўна, зрабіў рэальную шкоду. Па-першае, ён пераацэньвае ўласныя сілы і магчымасьці. Ды самае галоўнае ня гэта. Прадпрымальнікі аб'ектыўна зацікаўлены ў зьмене ўлады, у дэмакратычным прэзыдэнце. Але гэта зусім ня значыць, што яны павінны вылучаць кандыдата з уласных шэрагаў. Нават наадварот, створаны ім уладай імідж “жулья” робіць іхнага вылучэнца адназначна непраходным. Такі кандыдат быў бы зручны толькі ўладам, зь якімі сёньня Леванеўскі змагаецца. А ўвогуле пытаньне ў тым, за каго захочуць галасаваць самі прадпрымальнікі. Я асабіста перакананы наперад: ва ўсякім разе — не за Леванеўскага. Сяргей Краўцоў

## Так сказаў Лукашэнка

«Я не магу сказаць, што я бачу свайго суперніка, якога апазыцыя вылучыць аднаго супраць Лукашэнка. Для мяне гэта быў бы падарунак. Я б ім усюды задаваў толькі адно пытаньне: «Скажыце, як нейкі кандыдат... можа аб'яднаць вужа з вожыкам?...» Нейкі адзіны кандыдат будзе прадстаўляць лібэрал-дэмакратаў, нацыянал-фашыстаў, бээнэфаўцаў, буржуяў гэтых — АГП, камуністаў-каляніцаў — гэта ж наагул разнашэрсная маса».

«Уявіце, прыйдзе нейкі іншы чалавек. Вы ўяўляеце, каб перамагчы сёньня Лукашэнка, які мае ўладны рэсурс, колькі ж трэба грошай і падтрымкі... Той, хто падтрымлівае, хто дасць грошы, — ад таго новы чалавек будзе залежаць... Мне ня трэба ісьці кланяцца і прасіць у каго-небудзь грошы на выбары, каб утрымаць уладу. І вось у гэтым самая галоўная незалежнасьць кіраўнікоў дзяржаваў».

«Мне ўдалося стварыць магутную, моцную ўладу, яшчэ, можа, неэфэктыўную, яшчэ, можа, якая ня вельмі падабаецца людзям. Але яна ёсць, яна ўжо ў будзе не вальяецца».

«Ёсць прадпрымальнікі, ёсць бізнэсмэны, ёсць камэрсанты, а ёсць проста жулікі. Да апошніх... вы ведаеце мае стаўленьне. Камэрсантам мы не перашкаджаем, але і дапамагаць ня будзем, бо ў нас грошай на гэта няма. Хочаце займацца... дзе-небудзь купіце — прадайце, але плаціце падаткі — вы ня бедныя. І сёньня забастоўкі ладзіць з прычыны таго, што «мы ня будзем гандляваць у ларках», — не гандлюйце. Я буду глядзець-глядзець, а потым дам каманду — і там будзе гандляваць іншыя...».

Цытаты з выступленьня А.Лукашэнка на БТ 6 студзеня, паводле БелаПАН



Справа — Валеры Леванеўскі



## НАВІНЫ ЗА ТЫДЗЕНЬ

## РУЙНАВАНЬНЕ КРЫЖОЎ

Каля вёскі Парэчка Слонімскага раёну быў зруйнаваны крыж, усталяваны сябрамі спартова-патрыятычнай арганізацыі “Край” у гонар Міхала Валовіча – беларускага патрыёта й рэвалюцыянера, актыўнага ўдзельніка нацыянальна-вызвольнага паўстання 1830—31 г. На думку “краёўцаў”, да гэтага блюзнерства прыклялі руку мясцовыя ўлады ў асобе намесніка старшын райвыканкаму Тарсунова ды старшыні сельсавету Падрэчкага, які за колькі дзён перад тым падбукторваў жыхароў Парэчка разбурыць крыж.

І гэта не адзінаквы выпадак. Так, у снежні 1999 г. у мястэчку Вызна быў знішчаны крыж, якім арганізацыя “Край” ушанавала памяць герояў Слуцкага паўстання 1920 г. Вясной 2000 г. знікла памятная дошка Тадэвушу Касцюшку ў вёсцы Сяновічы. А зусім нядаўна ў Гародні бязбожнікі выкралі крыж, які вернікі-патрыёты паставілі на месцы ўзарванай саветамі Фары Вітаўта.

## НОВЫ БЕРАСЬЦЕЙСКІ ЯПІСКАП

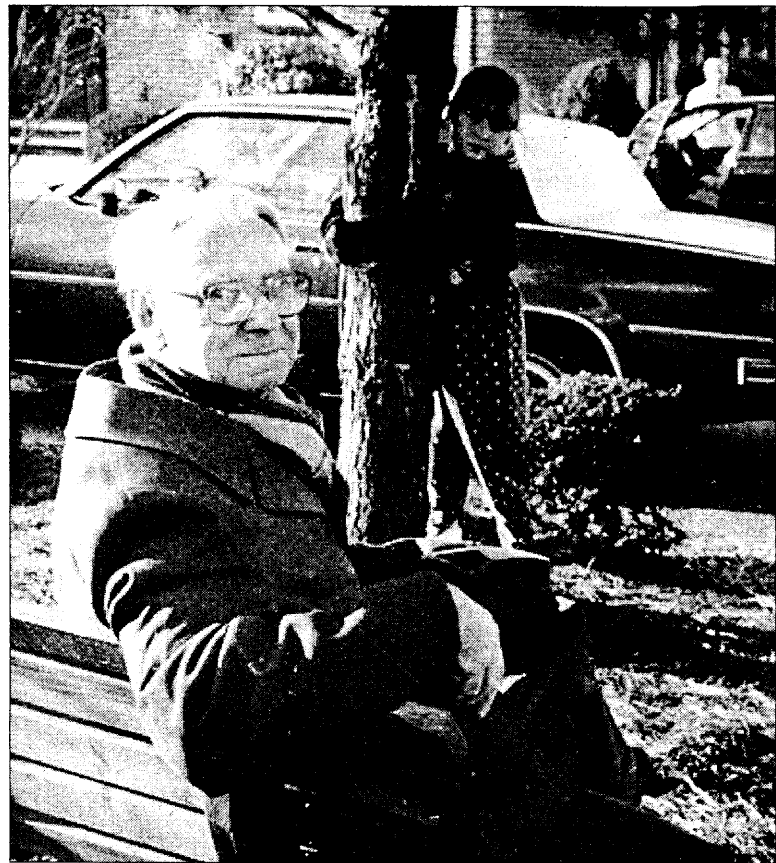
Кіраўніком Берасцейскай і Кобрынскай епархіяў прызначаны архімандрыт Сафроні, які да гэтага быў намеснікам мужчынскага манастыра ў Лядах на Меншчыне. Хіратонія адбудзецца ў Менску 4 лютага. Нарадзіўся айцец Сафроні ў вёсцы Гаршоны пад Берасцём, якраз тамака, дзе ў 1648 г. забілі сьвятога Афанасія Філіповіча.

## КУДЗІНАВА МОГУЦЬ ЗВОЛЬНИЦЬ

Адвкат палітвязьня ўладзімера Кудзінава спадзяецца вызваліць свайго кліента. Новы крымінальны кодэкс прадугледжвае мякчэйшае пакараньне за правапарушэньне, якое інкрымінавалі Кудзінава (яму далі 7 гадоў, якія потым скарацілі на 2 гады па амністыі). У Менскі абласны суд ужо накіравалі адпаведную скаргу. Калі яе задаволяць, Кудзінаў выйдзе на волю.

## Памёр Янка Золак

30 снежня 2000 году а шостае гадзіне вечара ў шпіталі сьв.Пятра ў горадзе Нью-Брансвіку (ЗША) памёр беларускі паэт Янка Золак (Антон Дніловіч). Пражыў 88 гадоў. З 1944-га году ў эміграцыі. Актыўны ўдзельнік беларускага руху на чужыне. Рэдагаваў часопіс “Беларуская думка”. Выдаў 2 тамы сваіх твораў у ЗША і зборнік выбранага “Вятрыска з радзімай краіны” у Беларусі. Любіў бацькаўшчыну, марыў памерці на роднай зямлі. Пахаваны на беларускіх могілках у Саўт-Рывэры, Нью-Джэрсі, ЗША. Вечная памяць.



Андрэй Кірылюк

## ЗАБАРОНЕНА ПАЛІЦЬ

31 студзеня ва ўсіх больніцах забаронена паліць – і хворым, і лекарам. Міністэрства аховы здароўя рыхтуе ўказ, які забароніць паленьне і ў іншых установах – культурніцкіх, навучальных, навуковых. Звычку паліць мае сёньня 45% беларусаў, 42 чалавекі ў краіне паміраюць штодзень з-за хваробаў, выкліканых тытунём.

## РАСЕЙЦЫ МЯНЯЮЦЬ КАРЭСПАНДЭНТАЎ

НТВ ды РТР мяняюць сваіх уласных карэспандэнтаў у Беларусі. На месца Аляксандра Калпакова карэспандэнтам НТВ прыедзе нейкі з Варонежу. Невысока ж цэніцца Беларусь у расейскім журналісцкім раскладзе. На РТР, дзе працавала беларуска Алена Лукашэвіч, пакуль невядома, хто прыедзе. Але пэўна што ўжо не беларус.

## СЬМЕЛАЯ ДЫПЛЯМАТКА

3 студзеня а палове на восьмую вечара ў Маскве напалі на другога сакратара пасольства Беларусі ў Расеі Марыю Марозаву. Нехта выхапіў у яе сумачку з дыпльматычнай карткаю, ключамі ад кватэры ды 150 расейскімі рублямі. Адбылося гэта каля амбасады Ўтэпніі. Яна стала адбівацца і не дала абабраць сябе да ніткі. Узбудзілі крымінальную справу.

## МОСТ У ВІЦЕБСКУ

У Віцебску пабудавалі новы мост даўжынёю 530 м цераз Лучосу. Зараз жыхарам спальных мікрараёнаў будзе нашмат ямчэй дабірацца да адной з найбуйнейшых прамысловых зонаў места.

## ЗЛОДЗЕЙ ЗАГІНУЎ АД ТОКУ

4 студзеня за 1,5 км ад Нараўлянаў знайшлі мерцвяка. Чалавек вырашыў нарэзаць электрычнага дроту, каб потым яго прадаць, але пераблытаў нядзеіную лінію электраперадачы з суседняй, магутнасьцю 110 кВ. Раней небараку ўжо судзілі за продаж каляровага мэталу.

Алесь Кудрышкі



«Сапатыцкая футбольная каманда нацыянальнага вызваленьня»

## Мэксыканская Панама

## Змаганьне ч’япаськіх партызанаў можа быць выгаднае... ЗША

Адкрытая ўзброеная барацьба ў мэксыканскай правінцыі Ч’япас цигнецца з 1994 г., хоць у апошнія гады крыўі лілоса няшмат. Апошнія падзеі паказваюць, што сапатысты могуць перацягнуць шчасьце на свой бок. Новы прэзыдэнт краіны ад правіцы, Вісэнтэ Фокс, якога “прагрэсіўная грамадзкаясьць” падазрае ў сымпатыях да паўночнага суседа, ледзь уступіўшы на пасаду, адразу выпускае на волю сапатыстаў, перадае ім вайсковыя базы і выводзіць войскі. Гэтым ён выразна процістаўляецца пазыцыям сваіх папярэднікаў — нацыяналістычных урадаў Інстытутына-Рэвалюцыйнае Партыі, якія жорстка процістаялі сапатыстам, спачатку спрабуючы задушыць збройна, а пасля ўсяляк байкатуючы выкананьне заключаных з субкамандантэ пагадненьняў.

Апошнія крокі мэксыканскага прэзыдэнта наводзяць на думку пра існуючую сувязь з павелічэньнем амэрыканскага ўплыву ў Мэксыцы. Ці могуць сёньня Злучаныя Штаты спрычыніцца да незалежнасьці Ч’япасу, як колькі спрычыніліся да незалежнасьці Панамы ў 1902 г.? Тады, дзякуючы зацікаўленасьці ЗША ў кантролі над стратэгічным каналам, ад Каломбіі адарвалася новае дзяржаўнае ўтварэньне — Панама. Хоць для яе ўзьнікненьня існаваў мінімум перадумоваў.

Ч’япаські паўстанцы маглі б прыгледзецца да гэтага гістарычнага досведу. Яны маюць шанец з дапамогай ЗША стварыць нармальную дзяржаву. Як па-мойму, дык усё адно, з чьёй дапамогай яны гэта зробяць. Дасёньня на іх сумленні няма ні сумнеўных апэрацыяў з наркатай, у якія ўцягнуліся ўсе лаціна-амэрыканскія партызанкі, ані крывавых масакраў. Насельнікі тых мясцінаў маюць і этнічныя, і культурныя падставы для адасабленьня, бо краіні поўдзень Мэксыкі й Гватэмала — гэта цэнтры цывілізацыі мая, адрознай ад цывілізацыі ацтэкаў, што квітнела наўкол Мэхіка.

Амэрыканцы — вядомыя дабрадзеі, але новая краіна можа быць і карыснай для іх, сама мала па двух матывах. Па-першае, дзеля верагодных прыродных багацьцяў краю, перадусім нафты й серы. Амэрыканцам варт дабівацца незалежнасьці Ч’япасу, бо размаўляць зь ім будзе лягчэй, чым з Мэксыкай, што мерылася (і мерыцца?) стаць вялікай дзяржавай ды дамінаваць над усім гішпанамоўным амэрыканскім сьветам.

Яшчэ больш звабнай выглядае іншая выгода — стварэньне буфернай дзяржавы паміж спакойнай і замужнай поўначчу Амэрыкі, зьдэнаванай у эканамічны хаўрус NAFTA, і бурлівым поўднем кантынэнта. Некаторыя камэнтатары ставяць сапатыскае паўстаньне ў адзін шэраг з уступленьнем Мэксыкі ў NAFTA, своеасаблівы амэрыканскі адпаведнік Эўразьвязу, дзе рэй вядуць Штаты. Кажуць, што паўстаньне было ўзьнятае, каб сарваць паўночнаамэрыканскую інтэграцыю. Паводле задуму, Мэксыка мае ў гэтым зьвязе дагнаць сваіх хаўрусьнікаў па эканамічным разьвіцьці, але, відавочна, гэта адбудзецца ня хутка, затое “амэрыканізацыя” краіны прыйдзе неўзабаве — з адваротным эфэктам у выглядзе ўмацаваньня антыамэрыканскіх настрояў.

А амэрыканцы і мэксыканцы ніколі не вызначаліся ўзаемнай любоўю — занадта розныя мэнталітэты. Так што адным з дэмануў амэрыканскага грамадзтва разам з ісламістамі могуць неўзабаве стаць ваяўнічыя мэксыканцы. Адарваўшы ад Мэксыкі адсталы турны падставы для адасабленьня, бо краіні поўдзень Мэксыкі й Гватэмала — гэта цэнтры цывілізацыі мая, адрознай ад цывілізацыі ацтэкаў, што квітнела наўкол Мэхіка.

Амэрыканцы — вядомыя дабрадзеі, але новая краіна можа быць і карыснай для іх, сама мала па двух матывах. Па-першае, дзеля верагодных прыродных багацьцяў краю, перадусім нафты й серы. Амэрыканцам варт дабівацца незалежнасьці Ч’япасу, бо размаўляць зь ім будзе лягчэй, чым з Мэксыкай, што мерылася (і мерыцца?) стаць вялікай дзяржавай ды дамінаваць над усім гішпанамоўным амэрыканскім сьветам.

Яшчэ больш звабнай выглядае іншая выгода — стварэньне буфернай дзяржавы паміж спакойнай і замужнай поўначчу Амэрыкі, зьдэнаванай у эканамічны хаўрус NAFTA, і бурлівым поўднем кантынэнта. Некаторыя камэнтатары ставяць сапатыскае паўстаньне ў адзін шэраг з уступленьнем Мэксыкі ў NAFTA, своеасаблівы амэрыканскі адпаведнік Эўразьвязу, дзе рэй вядуць Штаты. Кажуць, што паўстаньне было ўзьнятае, каб сарваць паўночнаамэрыканскую інтэграцыю. Паводле задуму, Мэксыка мае ў гэтым зьвязе дагнаць сваіх хаўрусьнікаў па эканамічным разьвіцьці, але, відавочна, гэта адбудзецца ня хутка, затое “амэрыканізацыя” краіны прыйдзе неўзабаве — з адваротным эфэктам у выглядзе ўмацаваньня антыамэрыканскіх настрояў.

Амэрыканцы і мэксыканцы ніколі не вызначаліся ўзаемнай любоўю — занадта розныя мэнталітэты. Так што адным з дэмануў амэрыканскага грамадзтва разам з ісламістамі могуць неўзабаве стаць ваяўнічыя мэксыканцы. Адарваўшы ад Мэксыкі адсталы турны падставы для адасабленьня, бо краіні поўдзень Мэксыкі й Гватэмала — гэта цэнтры цывілізацыі мая, адрознай ад цывілізацыі ацтэкаў, што квітнела наўкол Мэхіка.

Сяргей Радштэйн

## Угандыйска-беларускі канфлікт

Угандыйскім парлямэнтам, што расьсудзіць падазроную зьдзелку 1996 г. па закупцы гелікопэраў і танкаў у Беларусі й Баўгарыі для войска гэтай афрыканскай дзяржавы, не ўдалося атрымаць беларускія візы.

Пяцём апазыцыйным дэпутатам на чале з Крысам Мудулам адмовіла ў выдачы візаў беларускае пасольства ў Лёндане. Парлямэнтары, што па 10 днях знаходжаньня ў Эўропе вярнуліся на радзіму, хацелі правесць цэны і падрабязнасьці дамовы, паводле якой Беларусь прадала Ўгандзе два неадрамантаваныя гелікопэры па кошце адрамантаваных.

Мудула заявіў, што аналягічны даклад па баўгарскім сьледзе будзе гатовы 20 студзеня. Што да няўдачы ў Беларусі, дык ён сказаў, што, “магчыма, асобы, замяшаныя ў тую справу, прыклалі тутакі руку. Мы збіраемся атрымаць больш фактаў. Але цэлы месяц мы марна спрабавалі наладзіць афіцыйныя кантакты зь беларускімі ўладамі”.

Паводле New Vision, Уганда

## праўда жыцця

## Заляцелі...

Яшчэ ніхто так ня здэкаваўся з ідэяляга Лукашэнка ў Замытліна, як англамоўнае Інтэрнэт-выданьне Russia Today. На ягоным сайце зьмешчанае паведамленьне пад загалоўкам Belarus to Fly Iraq (Беларусь паліціць у Ірак), дзе распавядаецца, як той дамовіўся ў Багдадзе пра рэгулярныя авіярэйсы туды зь Менску. Са спасылкай на ірацкае радыё паведамляецца, што ў Ірак лётаў “Uladzimir Zalyatalin”. Хаця некаторыя чыноўнікі ўжо даўно называюць яго “первымі металінамі адміністрацыі”.

Зьміцер Калярадзкі

Чужаземцы тоўпяцца каля па-  
раходных прыстаняў. Сьветла-  
валосыя нарвэжцы, шыракатва-  
рыя швэды, палякі, мурзатыя,  
нізкарослыя, у клубах часнычна-  
га паху, жыхары Міжземнамор-  
скага ўзбярэжжа, вялізныя сла-  
вяне, тры кітайцы, некалькі лас-  
карыяў.

Джон Дос Пасас, “Мангетэн”

Славамір Адамовіч

## ПРАВА НА ВОЛЮ

Некаторыя мае знаёмыя кажучь, што ў Беларусі няма чаго рабіць з восені 1996 г. У тым сэнсе, што пасля ўзмацнення асабістай ула- ды Лукашэнкі і ягоных падхалаўні- каў жывая, творчая праца і рост нашага дабрабыту на тэрыторыі Беларусі немагчымыя. Асабіста я мяркую, што жаданні пакінуць Беларусь у многіх беларускіх грамадзянаў абвострацца ў апошнім квартале наступнага году — пры ўмове, што гэтым грамадзянам ня ўдасца адхіліць існуючы рэжым ад улады і паўзуча ліквідацыя Бела- рускай незалежнасці будзе праця- вацца. Яшчэ я думаю, што безумоў- нае маральнае права на эміграцыю зь Беларусі яе грамадзяне атрымалі ня столькі восенню 96-га, колькі вясною — пасля ўцёкаў Зянона Пазьняка...

# Дабро і зло

## Эміграцыя

чы пад’езд яго менскага дому. Няхай цяпер сыноч дае рады пахам Нью- Ёрку (Беларусі ў наш трывожлівы час патрэбны грамадзяне з моцнымі насамі).

Добра, што ты пакідаеш Бела- русь, каб там зарабіць шмат грошай і стаць мэцэнатам беларускага мас- тацтва альбо фундатарам партыі нацыянальных інтарэсаў.

Добра, што ты пакідаеш тваю Краіну, практычна нічога ня ведаю- чы пра яе. Там ты вельмі хутка даведаешся пра ВКЛ і навучышся адрозніваць бараду Багушэвіча ад барады Крэчэўскага.

Добра, што ты пакідаеш Краіну беларусам сьвядомым. Ёсць над- зя, што там ты зоймешся ня толькі бізнэсам, але станеш ак- тыўным чыннікам беларускага грамадзка-палітычнага жыцця на чужыне.

Добра, што ўвогуле ты выбіраеш- ся самаволья на Захад, а не пад прымусам на Ёсход.

ваць толькі ў закрытых памяшкань- нях, якіх, што праўда, тысячы й тысячы.

Хвалёная амэрыканская ўсьмеш- ка — гэта ня столькі знак ветлі- васьці, колькі перасцярогі: хто ве- дае, што ты там надумаў.

У Нью-Ёрку на кожнай стрыт/ авэню штосьці будуць альбо ра- мантуюць. Таму прахожым на гало- вы часта падаюць элемэнты будаў- нічай вытворчасці.

Калі раптам амэрыканскаму пал- іцэйскаму ўздумалася цябе затры- маць, найперш пакажы яму твае пустыя далоні. Гэта яго крыху супа- коіць, і, магчыма, ён ня будзе пады- маць гвалту й страляць без папярэ- джання.

Ад’яжджаючы ў ЗША, пакінь дома твае любімыя чорныя плаўкі. Амэрыканскія гетэрасэксуалы купа- юцца выключна ў шортах па калена, а то і ніжэй. Манаполію на майткі там захапілі гамасэкі.

У Нью-Ёрку хлеб нясмачны й да-

100 кожны на пляцоўцы, абгароджа- най трохмэтровай сеткай, лупяць маленькімі мячыкамі ў сыяну дому, а ты ледзь ногі цягнеш да сабвю пасля 10 гадзін работы на будоўлі, сілаў для абурэння ўжо няма. Усё, што ты можаш, гэта падумаць: калі ў мяне будзе шмат грошай і вольна- га часу, то не, ня стану я займацца такім глупствам.

Адзін токен (жэтон) на праезд у нью-ёрскай падземцы каштуе паў- тара даляры, а праязная картка на сем дзён — сямнаццаць даляраў.

Што б ты дзе ні купляў — ганд- лойся. Бывае, што ўпадабаную рэч можна купіць напалавіну таньней ад першапачаткова заяўленай цаны.

## ЯК ТРАПІЦЬ У ЗША?

Найлепш трапіць у гэтую краіну легальнымі шляхамі, атрымаўшы рабочую, студэнцкую, гасцёвую візу альбо выйграўшы так званую “Зя- лёную карту” (“Грын-карту”). Нека- торуую інфармацыю можна атры- маць у работнікаў амэрыканскага пасольства (уваход з боку вуліцы Камуністычнай у Менску) альбо з матэрыялаў інфармацыйнага стэнду гэтае ўстановы.

Можна ехаць і самадумам, спра- буючы трапіць у ЗША з Канады, напрыклад, альбо з Мэксыкі. Але гэтыя варыянты лепш пакінуць на- туралю авантурыстам.

Ведаю колькі беларусаў, якія па- ехалі ў Штаты сьледам за сваімі жонкамі-жыдоўкамі. Хто-ніхто зь іх кляне цяпер і сваё неразумнае жа- німства, і краіну жончынай мары.

Ёсць шанец трапіць у ЗША і па- так званай “палітычнай часціцы”. На жаль, прыкладаў хапае: схадзіў раз- другі на мітынг, трапіў пад раздачу міліцэйскіх “гасцінцаў”, засьвяціў сваё прозьвішча ў праваабарончым бюлетэні — і можна сьмела шыба- ваць у існае пасольства па візу. Глядзіш, празь які месяц ты ўжо па другі бок Атлянтычнага акіяну — рыхтуеш дакумэнты на палітпрыту- лак...

## ЭМІГРАЦЫЯ “НОВАЙ ХВАЛІ”

На 24-й сустрэчы беларусаў Паў- ночнай Амэрыкі Старшыня Вярхоў- най Рады 13-га скліканьня Сямён Шарэцкі заявіў, што новае — 90-х гадоў — рухоньне беларусаў на Захад трэба называць палітычнай эміграцыяй. Аднак прысутны на зга- даным мерапрыемстве палітэмігрант Зянон Пазьняк сказаў нешта про- цілеглае: на яго думку, новая бела- руская эміграцыя мае пад сабой экан- амічны грунт. Што ж, як той казаў, і дзед мае рацыю, і тата. Аб’яднаў- шы гэтыя дзьве пазыцыі, мы можам атрымаць больш-менш аб’ектыўную карціну: сёньняшняя беларуская эміграцыя “новай хвалі” зьяўляецца палітыка-эканамічнай. Характэр- нымі прадстаўнікамі палітычнага крыла якраз і выступаюць Зянон Пазьняк і Сямён Шарэцкі. Мяне, аднак, цікавіць лёс так званых экан- амічных эмігрантаў. Пераважна зь імі, зь беларусамі і беларусамі, якія прыехалі ў ЗША, каб застацца там і дасягаць матэрыяльных посьпехаў, я трымаў найшчырэшчыя і найбольшыя рабочыя кантакты і сяброўс- кую лучнасьць падчас працы ў Нью- Ёрку.

## З ФАТОГРАФАЎ У БУДАЎНІКІ

Сябра колішняй арганізацыі “Та- лака”, былы салдат-“аўганец” і былы фатограф Алесь аднойчы ў 1992-м сказаў сабе, што беларускае адраджэньне павінны рабіць бага- тыя беларусы. Сказаў — і зьехаў у Амэрыку зарабляць грошы. У Мен- ску ў яго засталіся два браты й маці.

За восем гадоў працы на будоўлі Алесь стаў прафэсійнікам, гэта зна- чыць майстрам, спецыялістам у сва- ёй справе. Памяняў другую ці трэ- цюю машыну (аўтамабіль яму пат- рэбны, каб дабірацца на работу), набыў дарагую тэлеапаратуру, вы- вучыў ангельскую мову. Жыве ў бэйсманце — цокальным паверсе прыватнага дому. Ні разу ня быў у адпачынку. Верыць, што яшчэ кры- ху — і ён стане на ногі, падымецца ў заробках, купіць кватэру ці дом.

Пра ўсё гэта я чую ў яго ў гасьцёх. Мы сядзім за чаркай добрага калі- фарнійскага віна і глядзім новы культавы фільм пра Ірляндзкую Рэспубліканскую Армію. “Майкл Колінз” — гэта пра беларускую бу- дучыню. Так кажа Алесь. І калі ўсё ж нам спатрэбіцца зброя, у яго бу- дуць грошы, каб яе купіць...

## ЗАРАБІЦЬ НА... СТАРАСЬЦЬ

Нэля прыехала ў ЗША, каб за- рабіць. Наш “родны кут” ня мог ёй забясьпечыць нават кутка ў рабо- чым інтэрнаце. Зрэшты, Нэля не была рабочай. Яна працавала жур- налісткай у правінцыйнай газэце, выкрывала мясцовых карупцыяна- раў ды іншыя сацыяльныя явы незалежнай РБ, застаючыся без сям’і, нармальнага жыльця й надзеяў зрабіць кар’еру ў журналістыцы...

Пасля шасьці гадоў цяжкай пра- цы ў сем’ях нью-ёрскіх жыдоў бы- лая выпускніца журфаку мае разьбітыя нэрвы, аднапакаёўку з сумешчанымі выгодамі і фотаапа- рат, каб фатаграфавалі сябе на фоне амэрыканскага багацьця. Ёй 42, і яна ўсё цяжэй знаходзіць суполь- ную мову з мужчынамі...

## ШУСТРАЯ

Чарнявая, тлуставатая і пустаб- рохлівая Сіма ўразіла сваёй надзвы- чайнай настырнасьцю й кацінай лісьлівасьцю. На штомесячным схо- дзе нью-ёрскага аддзелу ВАЗы яна пасьпявала пацярціцца чалавекаў каля дваццаці. І кожнаму нешта шапне, абнадзеіць, паабяцае, запы- таецца. Адным словам, Сіма рабіла паперы на палітпрытулак і шукала, хто б ёй мог падпісаць афідэвіт — пацьверджаньне, што на Радзіме яна цяпела перасьлед за апазыцый- ную дзейнасьць і цяпер баіцца вяр- тацца ў Беларусь, бо там, маўляў, яе чакае турма.

Ці падпісаў ёй хто з нашых тую нахабную хлусьню — ня ведаю. А я, каб адрабіцца ад уедлівай дзявулі раз і назаўсёды, назваў ёй цану майго подпісу. Бог сьведка, цану памяркоўную — 500 амэрыканскіх. І што б вы думалі, дарагія мае людзі?! Мая інфармацыя для роздому няк яе не зьбынтэжыла. Больш таго, дзяву- ля запэўніла мяне ў тэлефонную слухаўку, што запатрабуе абмерка- ваньня маіх паводзінаў (sic!) на чар- говым сходзе рэгіянальнага аддзелу Беларуска-Амэрыканскага Задзіно- чаньня.

Ніякага абмеркаваньня, што праўда, не было. Але й подпісу зь мяне Сімачка больш не дыганіла.

## ШУСТРЫК

Ён Сіме да пары — гэты ж чарня- вы, шустры й пусты. Спрабуе пісаць у жыдоўскія рускамоўныя газэты — пра жыцьцё беларускай дыяспары. Зь Беларусі зваліў, бо ў чарзе па яйкі не хацеў стаяць. На беларускіх пікетах пхнецца зь бел-чырвона- белым сыцягам у першыя рады — каб на фатаздымку відаць было. Таксама подпісы жабуе.

## АРЛЯНТА, АРЛЁНІ, АРОЛІ...

На наша шчасьце, тут, у Бела- русі, у межах Бацькаўшчыны, яны ёсць — Купалавы арляняты, якім Вялікі Паэт даваў “сярты і косы ў рукі Ды мячы, каваны з сталі”, каб “здабытую свабоду Зналі, шана- валі І у цяжкую прыгоду ўсталі грознай звалі”.

Спраўды, мы ведаем прозьвішчы сотняў маладых беларусаў — школьнікаў, навучэнцаў прафтэхву-



Добра гэта ці дрэнна, што мы любымі праўдамі й няпраўдамі імкнемся пакінуць Радзіму? Відаць, ні першае, ні другое. У мяне, на- прыклад, атрымліваюцца вось якія адказы.

Нядобра пакідаць Радзіму, калі тут ты да апошняга моманту быў актыўным дзеячам нацыянальна- вызвольнага руху і на цябе раўня- ліся іншыя, асабліва моладзь.

Нядобра пакідаць сваё котлішча тады, калі ў твайго суседа для тако- га ўчынку ёсць важнейшыя пад- ставы.

Нядобра пакідаць Беларусь у час, калі вырашаецца лёс незалежнасці гэтай краіны.

Вельмі нядобра пакідаць Баць- каўшчыну, калі тут ты ніводнай ночы ня быў Міронам, а за мяжою зьбіраешся прэтэндаваць на статус Пазьняка.

Двойчы нядобра, калі ты пакіда- еш Беларусь як Беларус, а ў Нью- Ёрку ідэш атрымліваць вэлфэр як Жыд...

Зрэшты, у зьзяе, якую мы назы- ваем эміграцыяй, можна ўбачыць і станоўчыя бакі.

Напрыклад, гэта добра, калі ты пакідаеш Краіну з той прычыны, што табе абрыдла стаяць тут у чар- зе па яйкі. Там ты настаішы ў чар- зе па існае грамадзянства.

Добра, што прычынай ад’езду сынка вядомага беларускага пісьменьніка стаў вечна сьмярдзю-

## ВЫБІРАЕМ АМЭРЫКУ?

З пачатку 90-х куды толькі нашы не выяжджалі: Бэльгія, Нямеччына, Францыя, Чэхія, Вялікабрытанія... Адзін тутэйшы сваю жонку зь дзіцем адвёз ажно ў Новую Зэльандыю (сам, праўда, вярнуўся, бо яму й тут па- куль што ўтульна). Але найбольш інтэнсыўна беларус цягнецца ў Паў- ночную Амэрыку. І правільна робіць, бо, як вядома, ЗША — краі- на вялікіх магчымасьцяў. Краіна, якая сёньня прапаноўвае і работу, і грошы. А нам, як вы разумееце, толькі гэта й трэба — акрамя ўсяго іншага.

## ШТО ВАРТА ВЕДАЦЬ

Найперш трэба падрыхтавацца да праяваў амэрыканскай дэмакратыі, да як прыемнай, гэтак і непрыемнай драбязы.

Напэўна ж ты чуў, што ў нью- ёрскай падземцы брудна і сноўда- юць туды-сюды нахабныя пацукі. Гэтая сьвятая праўда. А вось да попельнага колеру вавёрак пры- выкнуць цяжка, нават калі ведаеш пра гэта загадзя. Адно сьцвяшае: іхняя векша некалі таксама была рыжай — выдаюць падпалінкі каля шы і на лапках.

Калі ты дагэтуль марыш папіць тамтэйшага піўца каля якога-не- будзь Рафкэлер-цэнтру, што ў Ман- гетэне, — пакінь надзею. У Нью- Ёрку алькаголь дазваляецца спажы-

рагі. Для нашага чалавека гэта зарэз. І адвыкнуць ад свайго не адвыкнеш, колькі б там ні жыў.

А вось ад цыгарэтаў адвыкай ужо зараз, калі зьбіраешся ў Нью-Ёрк. Там гэтая дрэнная звычка будзе каштаваць табе \$450 за пачак лю- бых цыгарэтаў зь фільтрам.

У белых красоўках там езьдзяць на працу.

У апошні дзень перад ад’ездам прайдзіся па тваім горадзе, паглядзі на нашых людзей. Лічы, што ты апошні раз бачыў стройных.

Гэта неверагодна, але Галівуд у сваіх фільмах паказвае сапраўднае амэрыканскае жыцьцё... бандытаў, наркаманаў, прастытутак ды рознай іншай сволачы. Павер, яе там хапае.

Гэта праўда, што ў ЗША ўсе пра- цуюць з раніцы да вечара. Таму й багатыя.

О, колькі ў Амэрыцы мастоў! Мост “Залатыя вароты”, напрыклад, які зьвязвае дзьве часткі Сан-Фран- цыска. Альбо нью-ёрскія гіганты — Бруклінскі мост праз Іст-Рывэр і Вэразана-Нэроўз, які злучае Бруклін зь выспай Стэйтан. Адным словам, цыкляпічныя збудаваньні ўражваюць і спакушаюць. Ды так, што час-часом маленькія чалавечыя фігуркі зрываюцца з архітэктурных шэдэўраў і тым завяршаюць сваё свабоднае жыцьцё ў свабоднай краі- не.

Калі а 6-й вечара дзясяткі два рознакаляровых бугаёў кіль па 80—



чылішчаў і коледжаў, ліцэістаў, студэнтаў ВНУ, якія робяць штотдзённую і разам з тым гераічную работу ў імя свабоды Бацькаўшчыны. Без ілжывага патасу і футурыстычных нацяжак можам сыдзьярджаць: на вулічных акцыях беларускія арляняты вырастаюць у гордых і дужых арлоў, якія ня маюць такой звывкі — адлятаць у вырай.

Іншыя арляняты прылятаюць у беларускія гнёзды замежжа. Пра двух шустрых арлёнкаў мы ўжо згадалі. Ёсць таксама й ціхаходы, якія наперад ня лезуць, але й свайго не ўпускаюць. Хай бы сабе й так было: ідуць маладыя ціха і ўпэўнены да мэты. Хай бы сабе. Але што ж, скажыце, нам думаць пра арлёнку, які перад рэпрадукцыяй партрэта Лява Сапегі робіць вялікія вочы няведання? І гэта пасля сканчэння Менскага гуманітарнага ліцэю! Зрэшты, можа і сапраўды неабавязкова ведаць пра гістарычнага Лява Іванавіча, каб патрыіць на вучобу ў Пэнсylvанію, летам прыяжджаць у Нью-Ёрк на практыку, жыць у гасціннай беларускай Фундацыі імя Крэчэўскага, не перажываць нахонт аплаты за месца пад дахам, спакойна ўплятаць ёгурты і штовечар глядзець амерыканскія мультыкі?

Калі наш былы ліцэіст N, зачараваны Злучанымі Штатамі, праваліў “тэст на Сапегу” (дарчы, як і былы прэзідэнт L.), то сёлетні выпускнік былога наргасу нехта Васіль нас, старэйшых векам кватарантаў Фундацыі імя Крэчэўскага, проста абязброіў сваім няведаннем самых элементарных актуальнасцяў сучаснай Беларусі. Юны дзеянцёў XXI ст. словы “Пазыняк”, “ВКЛ”, “Марш свабоды”, “Наша Ніва” ды іншыя на тэму Беларускай ўпершыню пачуў у ЗША. Вось чаму пасля таго, як на нашае пытаньне, дзе такі ёсць горад Вільня, менскі залётка адказаў, што ў Польшчы, мы ўчарнелі абліччамі і адправілі Васільку ў вячэрнія нетры Гілсайду па дадатковы галён каліфарнійскага чырвонага.

Разам зь менскім Васількам прыяздзіўся ў Фундацыю і берасьцейскі Сярожка. Тыдні праз два ўцякач Сярожка купіў аўто, пра што мы даведаліся чыста выпадкова. А вось пра што мы не даведаліся, дык гэта пра тое, хто тыя “надзейныя людзі”, тыя менскія зязюлі, якія рэкамэндавалі прыняць на высадку ў беларускае гняздо за акіянам сваіх тутэйшых аролікаў.

### МАСТОЎСКІЯ

Ёсць на Нёмане горад Мастоў. Добры горад, стары, беларускі. Меў некалі магдэбурскае права, мае цяпер прэзыдэнцкую “вэртыкаль”.

Дык вось мастоўскія — гэта тыя, якім тая “вэртыкаль” да лямпачкі.

Мастоўскія — гэта беларуская мафія ў Нью-Ёрку і ваколіцах. Ма-

фія, якая не забівае, не рабуе, а дапамагае сваім землякам выехаць у ЗША, каб зарабіць. Нехта зь Сям’і вырашае застацца ў ЗША назаўсёды, нехта на даўжэйшы час, а хтосьці зарабіў і ўжо вярнуўся ў Мастоў, вызваліўшы месца суседу.

Як сапраўдныя беларусы, нават аб’яднаўшыся ў Сям’ю, мастоўскія паводзяць сябе сыціпла. Час-часом прыходзяць на сходы Беларуска-Амерыканскага Задзіночання, бяруць удзел у палітычных акцыях, святкуюць беларускія свята...

І вось яшчэ пра паводзіны беларусаў і астатніх. Пакуль “шустрыя” складалі ілжывыя афідэвіты, інтрыгавалі ды напэўталі, а менскай зязюлькі аролікі расшыфроўвалі абрэвіатуру “БАЗа”, мастоўскія прыходзілі да нас па Беларускае Кнігу. Пакідаючы ў заклад свае рабочыя даляры, яны забіралі з сабой вершы Багдановіча, Жылкі, эмігрантаў Сяднёва, Салаўя, Крушыны, Арсеньевы... Ня ведаю, ці чыталі мастоўскія хлопцы беларускую паэзію ў Беларусі, але тое, што яны зьявляюцца да яе там, на чужыне, сведчыць пра многае. Пра тое, напрыклад, што мастоўскія — гэта свае: надзейныя, моцныя, працавітыя. Адным словам, беларуская мафія ў ЗША.

### НА ПЕРАЛОМЕ

Першая хваля беларускай палітычнай эміграцыі адыходзіць у гісторыю разам з XX ст. Адыходзіць з радасцю, пабачыўшы над незалежнай Беларусі пераможны бел-чырвона-белы сыяг. Адыходзіць з болем, стаўшы сведкай рованшу антыбеларускіх сіл на Бацькаўшчыне.

Адыходзіць, перадаючы сымбалі і тэстамэнты Беларускай Народнай Рэспублікі новаму пакаленьню беларусаў у чужыне. Хочацца верыць, што беларускія эмігранты 90-х ня толькі захаваюць матэрыяльныя і духоўныя набыткі папярэднікаў ды спыняць бессэнсоўны падзел Беларускай эміграцыі на так званых “крывічоў” і “зарубежнікаў”, але ўжо ў хуткім часе і Беларускі Дом у Мангетэне пабудуюць, і першы ўласна беларускі касцёл, і беларускаму нацыянальна-вызвольнаму руху ў мэтраполіі будуць дапамагаць ня толькі пікетамі, але й грашыма, і, нарэшце, зьвернуць увагу на праблему беларускага лобі ў структурах амерыканскай улады.

Будзем памятаць: там Беларусь, дзе мы, Беларусы.

**P.S.** За духоўную і матэрыяльную падтрымку Аўтар выказвае самую шчырую падзяку новым беларускім эмігрантам і часовым гасцям у ЗША: В.Якімовічу, А.Сурмачу, А.Крыштаповічу, І.Якуніну, А. “мастоўскаму”, А.Калбуну, М.Абраменку, М.Клакоцкаму, В.Дворніку, В.Камінскаму, Ю.Чудзіну-Васілеўскаму, В.Говараву, В.Кузьменку...

## Энцыкляпэдыя беларускага замежжа

Фота Анатоля Клепчука



Янка Раковіч (ЗША)



Антон Ціхінскі (Аўстралія)

### АБВЯШЧАЕЦЦА КОНКУРС НА АТРЫМАНЬНЕ СТЫПЭНДЫЎ у Міжнародным каледжы ў Італіі (100%) і ў Міжнародным Сельскагаспадарчым Каледжы ў Вэнэсуэле (75%).

У каледжах выкарыстоўваецца сыстэма міжнароднай перадуніверсытэцкай адукацыі IB (International Baccalaureate, Міжнародны Бакалаўрэат), разлічаная на два гады навучання. Дыплём IB дае права паступленьня ў ВНУ большасці краінаў сьвету.

Галоўная мэта Каледжаў міжнароднай супольнасьці — устанавленьне ідэалаў міру, толерантнасьці і супрацоўніцтва паміж моладзьдзю розных краінаў праз адукацыю. Кожны студэнт каледжу зьяўляецца прадстаўніком свайго краіны і павінен як мага больш паведаміць пра яе сваім сябрам па вучобе. Таму апроч выдатных акадэмічных ведаў кандыдаты павінны выдатна ведаць беларускую мову, гісторыю і культуру.

Век абітурыентаў — 16–17 гадоў (16 гадоў павінна споўніцца да 1 верасьня 2001 г.), век абітурыентаў Сельскагаспадарчага Каледжу ў Вэнэсуэле — 18–22 гады.

Конкурс адбываецца ў тры туры. На першы тур абітурыенты павінны даслаць да 9 сакавіка 2001 г. заяву з сваім адрасам, кантактным тэлефонам і нумарам школы, даведку аб стане здароўя, ліст пасяпхавасьці за мінулы і гэты навучальныя гады, зьвесткі аб удзеле ў вучнёўскіх алімпіядах, мастацкай самадзейнасьці, спартовых сэжыях, копіі граматаў, дыплёмаў і г.д. Переможцы атрымваюць лісты з інфармацыяй пра ўмовы і час правядзеньня другога і трэцяга туры.

Ахвотныя атрымаць дадатковую інфармацыю могуць пісаць альбо званіць: Менск 220050, вул.Кірава 21, пакой 6, тэлефон для давадак: 2261073

### БЕЛАРУСКІ ПАЭТЫЧНЫ ТЭАТАР АДНАГО АКТРА “ЗЫНІЧ”

студзень/2001 — адзінаццаты тэатральны сэзон

У касцёле  
св. Сымона і Алены

Канцэртная зала  
Белдзяржфілармоніі

**15 панядзелак пачатак 18.00**  
Н.Гілевіч. “Не праклінай, што я люблю...” Монаспэтакль паводле вершаванага рамана “Родныя дзеці”.  
Выканаўца — Мікола Лявончык

**19 пятніца пачатак 19.00** Прэм’ера. Алег Залётнеў. “Адзінокі птах”. Рамантычная манаопэра ў 2-х дзеях аб жыцьці і сьмерці Адама Міцкевіча (паводле твораў А.Міцкевіча, Я.Чачота, Р.Барадуліна).  
Выканаўца — з.а. Беларусі Віктар Скарабагатаў

Нікадым Жызьнеўскі.  
Чыкага. Мэтро.



новы год у оперы

# Галіна Лукомская

Першыя дні новага стагоддзя аказаліся багатымі на спатканні і ўспаміны. Дзякуй італьянскому тэлебачанню, якое прыйшло ў дом разам са спадарожнікавай антэнай — сёлета мы пілі традыцыйнае шампанскае не пад воклічы “ўсена-роднаабранага”, а пад чароўныя гукі “Тоскі” проста з тэатру “La Scala”. Галоўную партыю сыпавала, вядома ж, беларуская грамадзянка Марыя Гулегіна. Сыпавала мо ня гэтак добра, як мы спадзяваліся, але, галоўнае, сыпавала, і тое было для нас вялізнаю радасцю.

А жыўцом мы спаткаліся не з Гулегінай, а з іншай прыкметнай дзівай з ліку новаэмігрантаў. 5 студзеня ў касцёле Сьв.Роха адбыўся першы пасля 11 гадоў расстання камэрны канцэрт Галіны Лукомскай. Многія менчукі — нават тыя, хто былі на той час яшчэ дзецьмі, — напэўна, памятаюць гэтую сыпавачку, якая ўпрыгожвала беларускую оперную сцэну ў найбольш зорныя для яе 1980-я гады. Цяпер у Беларускай Опэры ўжо няма гэтакіх яскравых Царыцы Ночы, Марфы, Джыльдзі... Ня кажучы ўжо пра механічную куклу Алімпію з славаўтай оперы “Казкі Гофмана”, якая ўвогуле знікла з сцэны.

Памятаю нават не прэм’еру, а генэральны прагон гэтага спектаклю для міністэрскіх і цэкоўскіх ураднікаў, якія сваёй волі рашалі, ці можна паказаць яго публіцы. На дварэ стаў 1983 г. Мае бацькі нейкім чынам набылі запрашалныя білеты, і я, стаіўшы падых, слухала Лукомскую, якая выводзіла сваім звонкім, срэбным голасам галаваломныя афенбахавскія каляратуры.

У тым спектаклі выступаў цэлы букет бліскучых сьпевакоў. Беларуская Опэра хутка ішла ўтару і пры канцы 1980-х апынулася на такіх вышпнях, якіх ёй, можа, ужо ніколі не дасягнуць. У тыя гады ў нас сыпвалі прымадона Гулегіна, выдатны тонар Вячаслаў Полазаў, які пазней таксама выконваў вядучыя партыі ў нью-ёркскіх “Metropolitan Opera”, ды і шэраг цудоўных сьпевакоў, якія не зрабілі гэтых жа асьляпляльных сусьветных кар’ераў, аднак цалкам на іх заслагоўвалі. Згадаць адну толькі Надзею Губскую... Пераважная большасць гэтых сьпевакоў ня мела беларускіх каранёў і вучылася за межамі Беларусі. У гэтым сэнсе Лукомская была адным зь нямногіх выняткаў: пачат-



ковую вакальную адукацыю яна атрымала ў Гомельскай музычнай вучэльні, потым дасканалілася ў Беларускай кансэrvаторыі пад пільным вокам выдатнае сыпавачкі Тамары Ніжнікавай.

У той час ніхто не дзяліў сьпевакоў на “нашых” і “ня нашых”, ды і самі яны з аднолькавым энтузіязмам ставіліся да свайго тэатру і ахвотна ўдзельнічалі ў пастаноўках новых беларускамоўных опер. Дзіўна, але ў апошнія гады савецкае эпохі беларуская музыка і беларускае слова гучалі на менскай опернай сцэне нават часцей, чым на пачатку 1990-х, ня кажучы пра сённяшняе поўнае занябданьне.

Ідэя скончылася ў 1988 г. падчас сумна памятнай пастаноўкі “Балю-маскараду” Вярдзі. Як вядома, Гулегіна зьехала ў выніку грандыёзнага скандалу, які выбухнуў за таго, што яна адмовілася сыпваць партыю Амэліі па-расейску. Лукомская ў гэтым жа спектаклі мусіла засьпяваць партыю Аскара (аматары опернага мастацтва напэўна ведаюць, што ролі хлапчукоў у операх выконваюць кабеты), але яе ўвесь час толькі кармілі абяцанкамі. Урэшце яна папрасіла растлумачыць ёй прычыну затрымкі, і рэ-

жысэр (хоць і сам напалову габрэй) спакойна адказаў: “Мне не падабаецца форма Вашага носу”. Канечне ж, гэтыя рэзоны ня мелі аніякага дачынення да эстэтыкі — тым болей, што Лукомская заўжды глядзелася дасканала.

Сёньня яна ўзгадвае гэтага рэжысэра (даўно ўжо нябожчыка) зь вялізнаю ўдзячнасьцю — хаця б за тыя ўрокі прафэсіяналізму, якія ад яго атрымала. З гэткай жа ўдзячнасьцю яна ўзгадвае і дырыжора, які не хаваў сваёй антыпатыі да ейнага “неславянскага выгляду”. Антысэмітызм гэтых людзей быў толькі сродкам прыстасаваньня да агульнай атмасфэры, якая тады панавала. Імпэрскія функцыянеры сутаргава хапаліся за ўладу; антысэмітызм быў іхнай апошняй надзеяй, і яны амаль адкрыта заклікалі працаўнікоў да пагромаў, а габрэяў — да ад’езду з радзімы. Вызначаліся нават даты антысэміцкіх акцыяў. Але замест гэтага працаўнікі выходзілі на вуліцу пад антыкамуністычнымі лёзунгамі. А вось габрэі зьяжджалі — нават ведаючы, што ў Ізраілі іх чакае беспрацоўе. Страшна было за дзяцей; страшна няпэўнай будучыні.

У 1989 г. Галіна Лукомская з дочкамі і мужам выехала ў Ізраіль. Выехала бязь лішняга шуму, ні з кім не пасварыўшыся, не пакінуўшы ў Беларусі ніводнага ворага. Апошні год яна ўсё радзей выступала на опернай сцэне, затое сыпавала мноства камэрнай музыкі. І ня толькі ў філярмоніі, дзе плацілі нейкія грошчы, але і ў бясплатных канцэртах “Клубу аматараў оперы”. Я добра памятаю апошні йны канцэрт: разам з Вольгай Цішынай і Рыгорам Палішчуком (абодва пазьней таксама эмігравалі) яна засьпявала вакальны цыкл Зьмітра Шастаковіча “З габрэйскай народнай паэзіі”. У залу было не прабіцца...

Потым былі доўгія бадзянныя па сьвечэ. Ізраіль, Канада, пяць кантынэнтаў з гастроллямі... Апошнім часам да Менску даходзілі чуткі, што Лукомская захварэла на астму і страціла голас.

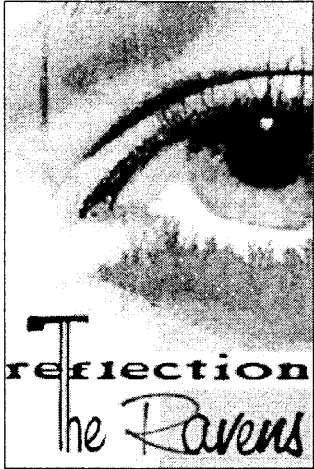
Аднак жа вось яна, пераможная, і голас ейны гучыць яшчэ прыгажэй, чым некалі, калі ён ледзь не што-тыдзень цешыў прыхільнікаў Беларускае оперы. Спачатку рамансы Глінкі і Рахманінава, потым рамансы Чайкоўскага, на закуску — тры ар’я з гішпанскіх сарсуэлаў. Усю музыку яна выконвала з тым ідэалістычным энтузіязмам, якога так часта бракуе расейскім выканаўцам, сыпавала, укладаючы сьвет эмоцыяў у кожную ноту — і аднак жа паўсюль заставалася ў рамках стылю і эўрапейскага добрага густу. Ня дзіва, што захапленне публікі ўзрастала з кожнай хвілінай! Замёрзлыя, у футрах і шалях (бо ў касцёле амаль ня паляць, шкадуючы арган), людзі шалёна плясалі ў далоні, патрабуючы бісоў і забываючыся, што чалавечы голас — гэта ўсяго толькі дзьве танюсенькія зьвязачкі, рэсурс якіх зусім не бясконцы.

Нельга не згадаць арганізатара сёлётнае імпрэзы — піяністку Ганну Каржаневскую, зь якой сыпавачка сябрае з студэнцкіх часоў. Яшчэ ў юнацтве яны падрыхтавалі разам агромністую колькасць разнастайных праграмаў, многае запісалі на радыё. І сёньня, праз шмат гадоў, іхны дуэт гучыць дасканала. Толькі шкада, што ня ўсім сябрам і калегам удалося іх паслухаць — у тэатры ў гэты час адбывалася рэпэтыцыя доўгачаканай прэм’еры “Барыса Гадучова”.

Юлія Андрэева

## дыскаграфія

“REFLECTION”. ГРУПА “THE RAVENS”. “КОВЧЕГ”, 15400. (P) 2000.



ўласны рок — сэнк! Сьпасаба, вас ня жудзь! Што праўда, сямю-таму ўдалося і там пайграць. Во Віця Смольскі да гэтага часу зь неслабай нямецкай групай працуе. Але ў масе сваёй нашая англіійская ў Эўропе — што нашая беларуская ў Маскве. Сто гадоў патрэбная!

Праўда, тыя ж “Равэнсы” апошнім часам, як чутно было, пачынаюць і іншымі мовамі авалодваць патроху. На гэтым альбоме нават “Купалінку” прадстаўляюць. “Прадстаўляюць”, мабыць, найбольш адпаведнае таму дзеіству слова. Ня ведаю, якія мэты ставіліся, але атрымалася нешта загадкава-няўцямнае. За такое за часамі камуністаў адпраўлялі ў фальклёрныя экспедыцыі куды пад Магадан. Ды вось што найбольш паказальнае: гэтая песня — адзіная хіба ў альбоме, якая пазначаная выразнай мэлёдыяй і таму запамінаецца. Іх, мэлёдыяў, “Крумкачам” якраз і не стае найбольш, бо на аснове мэлёдыяў не такія ўжо складаныя песні і маглі б “зайграць” як мае быць. На жаль...

Праграма, безумоўна, значна выйграла, калі б музыка ўвесь час знаходзіліся б пад прыглядам якога спрактыкаванага чалавека. Але ці то малавата ў нас такіх, ці то “Крумкачы” занадта ганарыстыя, але жывуць і працуюць яны самастойна, маючы неблагі, зрэшты, патэнцыял.

Рэфлексійны слухач

“TRY ČARAPACHI”. ГРУПА “N.R.M.”. “BULBA-RECORDS”, CD BR 003. (P) 2000.



яркую, зьмястоўную, грунтоўную, зрабіўшы вялікі ўклад у сучаснае беларускае музычнае мастацтва. “Бульба-Рэкардз”, якая трымае бацьвінне па ветры, стыражавала той альбом, няблага, трэба думаць, на тым падзарабіўшы. Хоць я буду шчыра здзіўлены, калі ягоны наклад дасягне, скажам, тысячаў ста штук. Далібог, не дасягне!

Варта спыніцца на пытаньні: чаму? “N.R.M.” — гэта каманда дасціпных, разумных, сымпатычных людзей. І я разумею, што іронія — гэта часам ці не адзіны сродак як-небудзь супрацьстаяць паскуднай у цэлым рэчаіснасьці. Асабліва тады, калі з задуманага атрымліваецца далёка ня ўсё. Сьцёб — таксама пэўная зброя ва ўмелых руках. Сьцёб разам з іроніяй — сумесь, па моцнасьці роўная катэілію Молатава. “Манго-Манго” і “Мотаргед” у адной шклянцы. Але, як вядома з працаў патолягаанатамаў, пастаяннае ўжываньне моцных напояў прыводзіць да алькагалізму. Пазьней ці раней.

Алькагалізм — той стан, калі табе здаецца: усе, што ні робіш, — гэта клясна! Дасканала! Геніяльна!

Мне здаецца, што Лявон Вольскі з дружкамі “Бураціны” перабралі шмат і даўно. Бо чым ёсьць альбом “Тры чарапахі”? Шмат у чым — сьцёбам, час ад часу нават пуставатым, як тыя “праклады” бяз творчых крыяцў паміж песнямі. Яны нібыта надаюць цэламу той самай канцэптуальнасьці, ліха на яе! Рэшта ж амаль уся — сцэльная папса! Папса, пабудаваная на зьянячэным гучаньні нармальных гітар, на зайграваных рытмічных зьбіўках, на мэлёдыях, дзякуючы якім “N.R.M.”, як і спадзяваліся, прабілася ў кліпавую прастору. Брыдота тыя кліпы! І тое, што на тэлебачаньні кліпамана Вечара ператварылі ў супэрпапулярнага тлушчу, — абсалютна правільна! А то ён ранкам, маўляў, сьвядомы: кліп для “N.R.M.” мантае — а вечарам ужо такі правільны-правільны: тлушч пляжыць.

Тлушчам тым, здаецца, ці ня ўсе песні пазаплылі. “Бамжы”, напрыклад: нібыта злая-злая песня, актуальная да самага рыльца! Папса! Ці “Мэнтальнасьць”. Гіт, блін, знаходка для Азаронка! У словы песні “Дастала” — ня веру! Бо сьцёб скрозь. “Катлет-матлет” выбіваецца з цэлага. І за кошт чаго? Вой, як арыгінальна! Арабскі матыўчык у прыпеве. Знаходцы той столкі ж гадоў, як і Памідораву, які тутакж азэрбайджанскага араба агучвае. А “Тры чарапахі”, я чуў, зьбіраюцца наагул зрабіць пераможцам у тэлеконкурсе “Песьня загарніце з сабой”. Дажыліся, рокеры!

Таму найлепшы твор альбому — трэк №20, які называецца каротка і выразна: “P.S.”. Гэты высокамастацкі безнадзейны храп гаворыць пра зьмест альбому выразней за ўсё. Можна нават і альбом увесь ня слухаць, а толькі трэк №20: і ўся карціна перад вачыма!

Бо яшчэ раз паўтару: аднойчы збочыўшы на выратавальны, здавалася б, сьцёб і такую зручненькую іронію, потым больш нічога сур’ёзнага, шырокага грамадзянскага гучаньня, ня зробіш, як ні напінайся. Ні ўкладку ня будзе больш, ні ўнёску. Хоць катуй, хоць ратуй.

Слухач у панцыры

**Кнігі для кожнай беларускай сям’і.**  
**Уладзімер Арлоў. Генадзь Сагановіч.**  
**ДЗЕСЯЦЬ ВЯКОЎ БЕЛАРУСКАЙ**  
**ГІСТОРЫІ. 862-1918. Падзеі. Даты.**  
**Ілюстрацыі. (2-е выданьне.)**  
**Уладзімер Арлоў. АДКУЛЬ НАШ**  
**РОД. Апаваданьні з гісторыі**  
**Беларусі для малодшых**  
**школьнікаў. (2-е дапоўненае**  
**выданьне.) Кніга з цікавасьцю**  
**чытаецца ў любым веку.**  
**Па даведкі зьвяртацца на тэл.**  
**(017) 213-32-32**



ЗАПРАШАЕМ НА ПУБЛІЧНЫЯ ЛЕКЦЫІ І ПРЭЗЭНТАЦЫІ

9 студзеня

Прэзэнтацыя кнігі  
СЯРГЕЯ АСТРАЎЦОВА  
«Цэнзарскія нажніцы»  
з удзелам аўтара

16 студзеня

Прэзэнтацыя тэматычнага  
нумару часопіса  
«ФРАГМЕНТЫ»  
з удзелам галоўнага  
рэдактара і аўтараў

**Прэзэнтацыі адбудуцца ў Цэнтральнай бібліятэцы**  
**імя Янкі Купалы (актавая заля) па адрасе: вул.Харужай, 16**  
**Пачатак а 18.30.**



# Нашы Чаркасы

Некалі даўно мой бацька узяў прозьвішча жонкі, маёй маці. Калі я пачаў цікавіцца, чаму ён гэтак зрабіў, то даведаўся ўсю гісторыю сяла.

Будзеш ехаць зь Менску шашою ў бок Берасьця, дык прыкладна праз 20 км стаіць вёска Чаркасы, радзіма маіх продкаў па бацькавай лініі. Побач вёскі Васілеўшчына, Слабодка, Чэчына, Павялкоўка, Вязанка, Вітаўка. Крыху далей чыгуначная станцыя Фаніпаль.

Упершыню Чаркасы згадваюцца ў летапісе ў 1688 г. Адкуль пайшла назва, дакладна невядома. Са словаў старых жыхароў, некалі пан Чаркасаў набыў гэтыя землі ў графа Чапскага. І вакол маёнтку пачалі сяліцца прыгонныя. Але ў гістарычных даведніках пра гэта нічога ня знойдзеш.

Другое паданьне спасылаецца на часы вайны 1654–1667 г., калі тут знаходзіліся казацкія войскі на чале з наказным атаманам Залатарэнкам. Людзі ў тую пару звалі ўсіх казакаў “чаркесамі”. Казацкае войска стаяла тут тры гады, і менавіта з тых часоў пачалося існаваньне Чаркасаў.

Калі ўзяць “*Slownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich*” выданьня 1881 году, дык там чытаеш, што “Фаніпаль альбо Чэчын, фальварак, павет Менскі, 22 вярсты на поўдзень ад Менску, дзядзінец Багдашэўскіх, глеба добрая, станцыя Берасьцейска-Маскоўскай чыгункі, званая раней колькі год Такароўкай”.

Са словаў майго дзеда Якава Салохі, якому, у сваю чаргу, расказваў ягоны дзед, вёска Чаркасы заснавалі перасяленцы з Украіны. Дзед нека маёй цётцы Дзіне Шчасьлёнак унучка з Фаніпаля ў Чаркасы вішавальную паштоўку. Адлегласць у пяць кілямэтраў паштоўка прайшла за два... тыдні. Уся капэрта ў пятакках розных. А сярод іх — “Пошта Украіны”. Спачатку паслалі ў тыя Чаркасы, што пад Кіевам.

Ёсць і яшчэ адна легенда.

## ПАДАНЬНЕ ПРА ВІТАЎ СТЭЛ

Вось што пісаў у “Нашай Ніве” пачатку стагодзьдзя Карусь Каганец:

“Хто ня знае станцыі Хваніпаль, першай ад Менску па дарозе на Берасьце? А каля станцыі і двор таго ж найменьня стаіць. Насупраць таго двару праз балота і рэчку Хамычку стаіць драўляная царква, пагразшы ў балоце, і толькі па кладках да яе ходзяць. І дзіву чалавек даецца: што гэта сабіла людзям у такім месцы царкву будаваць? Вота ж паслухайце, што старыя людзі кажуць.

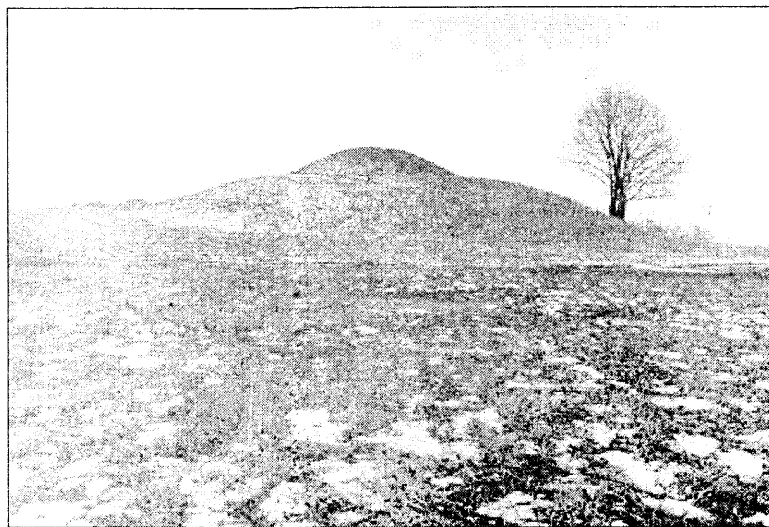
## КАЛЯНДАР

**1 студзеня 1926 г. “Савецкая Беларусь”, якую рэдагаваў Міхась Кудзелька (Чарот), паведамля чытачам пра адкрыццё ў вялікай залі Інбелкульту бюста беларускага перадаўніка Францішка Скарыны.** На ўрачыстасці з прывітальнымі словамі да прысутных звярнуліся старшыня Інбелкульту Аркадзь Смоліч і старшыня гісторыка-археаграфічнай камісіі Мітрафан Доўнар-Запольскі. Урачыста адкрыць помнік было даручана патрыярху беларускага адраджэньня Браніслава Ліпша-Шыпілу. У канцы 1925–26 г. шырока адзначалася 400-годзьдзе беларускага друку. Разглядалася пытаньне, каб бюсты ці прынамсі партрэты Скарыны займалі кожную школу. Аркадзя Смоліча расстраляюць у 1938 г., Браніслаў Ліпша-Шыпіла памрэ ў Ленінградзе ў 1934 г. у стражэннай беднасьці.

**3 студзеня 1901 г. нарадзіўся Мікалай Міцкевіч, адзін з заснавальнікаў Менскай беларускай вучнёўскай грамады.** Сябры Грамады выступалі з харавымі канцэртамі і тэатральнымі пастановкамі падчас Усебеларускага кангрэсу 1917 г. У тым

У тым месцы, дзе царква цяпер стаіць, колісь быў груд, а на грудзе — двор дужа багатага баярына на імя Віт. Жыў той Віт па праўдзе, у веры, і Бог быў да яго дужа ласкаў.

Вота ж пайшла трывога вялікая, што швед у наш край наехаў і горш усякага татарына грабіць і спустошыць а над народам зьдзекуецца. Віт быў удавец і меў адну дачку, вельмі красную панну. Вітаў двор быў прыродай забясьпечаны ад ворага — сыпераду непраходным балотам, што і цяпер цягнецца абাপал рэчкі Хамычкі, хоць шмат ужо сушэйшае, як за тых часы. А за балотам і дваром цягнуліся бясконцыя адвечныя лясы. Тая старана і цяпер пушчаю завецца. Віт з дачкой, гэта цямычы і пры тым, як людзі набожныя, на Бога надзею пакладаючы,



былі спакойны ў сваім двары. Але зьнаць слава пра ягонае багацьце дачка ішла. А дзяўчына, калі ў двары ўсе крэпка спалі, спаў і сам баярын Віт, спала і красная яго дачка. Чую гэта Віт праз сон зычын голас: “Віце, Віце, устань і выстралі!” Віт прахапіўся, але нідзе нічога не чуваць. Ён ізноў стаў засынаць і зноў чуе: “Віце, Віце, устань і выстралі!” Тады ён ужо мусіў устаць і, узяўшы стрэльбу, выйшаў.

І бачыць, што шведы ўжо гаспадарыць у яго на двары. Ён, тое ўбачыўшы, дужа спалохаўся. Як трымаў стрэльбу, так і стрэліў на вецер. А сам пабег у пакоі дачку будзіць. Толькі пабудзіў, чуе, на двары якісь галас падняўся. А калі яны выйшлі паглядзець, бачаць, шведы ў вялікай замешцы ходзяць, хочуць з двара ўцячы, ды не папаўшы ў вароты, ціснуцца на платы. Душацца, калечацца, а каторым удалося з двара выбрацца, тыя, чуваць, ратунку просяць. Крычаць, папаўшы ў балота альбо ў рэчку. Так да раніцы

ніводнага з тых шведзкіх жывога не засталася. Бо асьлепшы воляю Божаю, ад Вітавага стрэлу ўсе пагінулі. Каторыя ў двары падушліліся, а каторыя патрапілі ў лес, тых зьвер люты парэзаў.

Віт на тую памяць, што Бог яго ад шведзкай рукі захаваў, паставіў сярод двара свайго царкву мураваную і вельмі яе ўкрасіў. Жывуць так Віт са сваёй дачкою краснаю паннаю ізноў у дастатку і супакою. Адно нячыстая сіла ня дрэмле. І ўпаў пан баярын у вялікі грэх так, што зямля нават здрыганулася. І аступіўся той узгорак, на каторым двор стаяў, і рынуліся мураваныя палацы і пахавалі пад сабою грэшнага баярына.

Дачка ж яго сышла дзесь у далёкі манастыр і там веку даканала. Чэ-

лядзь па сьвету разышлася. Двор той штораз болей стаў у балота пагрузаць і аднае ночы зусім затаў. Толькі на тым месцы, дзе царква стаяла, людзі расьпячыце знайшлі. Потым паставілі на тым месцы царкву дзераўляную і тое расьпячыце ў ім паставілі. І праславалася тое расьпячыце цудамі рознымі. І ўсякі год на ўзвыжаньне зьбіраецца там шмат багамольцаў са ўсіх канцоў нашае зямлі. Завецца тое месца Вітаўка, або Вітавец. Там і цяпер можна абмацаваць у балоце кавалкі муру”.

Такія вась гісторыя. Няма цяперака ні рэчкі Хамычкі, ні царквы, ні балота з адвечнымі лясамі. Толькі калі стаіш у лагчыне паміж двума ўзвышшамі, на якіх Чаркасы і Вітаўка, лёгка ўяўляеш і тое балота, і баярына са стрэльбай.

## НАСКО І ФАЛЬКО

Усе людзі, да якіх мы звярталіся, каб нешта даведацца з гістарычнага мінулага, спасылаліся на гэтага



чалавека, як на безумоўнага аўтарытэта. “Запытайцеся лепш у Васіля Наска, ён абавязкова павінен гэта ведаць”.

Былы партызан, прапагандыст і настаўнік Васіль Наско стаў калісьці арганізатарам святкаваньня 300-годзьдзя Чаркасаў і нават выдаў у 6 асобніках гісторыю калгасу на 23 старонках. Гэтая праца зусім нядаўна знашла другое выданьне. Першае было прысьвечана 50-годзьдню Савецкай улады, а другое — 70-годзьдню стварэньня калгасу імя Фалька.

Прыемна мне было даведацца, што першым трактарыстам калгасу быў мой дзед Якаў Салоха

Даволі цікавая асоба і гэты знакаміты Фалько, які нарадзіўся ў Чаркасах у 1887 г. у сям’і немажонных сялян (немажоннымі тады лічыліся тыя, хто меў ад 2 да 5 га зямлі). У 1920 г. Данілу Фалька абралі за старшынню добраахвотнае пажарнае дружны. Пасьля ён уступіў у КПБ. Да таго ж яшчэ быў селькарам “Зьвязды”. Хутка пачалося “дабравольна-прымусовае” стварэньне калгасаў. У ноч з 4 на 5 верасьня 1929 году нехта падпаліў хутар каля суседняе вёскі Васілеўшчыны. Тут каля палаючага хутару “кулак” Антось Будай і забіў Фалька сякерай. Будая хутка расстралялі (праз 24 гадзіны пасьля прысуду). Сям’ю ягоную выслалі ў Сыбір у шэрагу іншых “кулакоў”. Са сваякоў Фалька цяперака таксама нікога не засталася. Толькі помнік на могілках у Чаркасах ды калгас і вуліца ягонага імя.

Сразу ж, што калгаснае будаўніцтва ў Чаркасах скончылася перамогай, хоць толькі з другога разу.

Усё гэта можна прачытаць у працы былога партызана, сярод зьвестак пра надой-прывагі-цэнтэры. У прыватнай размове сп.Васіль згад-

вае ўсё гэта больш нэўтральна і пажыццёваму. Мы пагутарылі і пра рэпрэсіі, пра партызанку падчас вайны, пра самаахову і пра Армію Краёву.

## І ЁСЁ Ж ТАКІ ЁКРАЇНЦЫ?

Я ўрэшце дазнаўся, чаму бацька амаль сорак гадоў таму зьмяніў прозьвішча. Аказваецца, проста начытаўся тады малады Салоха гогаўскага “Сарачынскага кірмашу” са шкадлівай ведзьмай Салохай... Вось такі ўплыў клясычнай літаратуры.

Нарэшце, сёе-тое прыпомніла найстарэйшая на сёньняшні дзень жыхарка Чаркасаў сп.Надзея Шчасьлёнак, якой праз 2 месяцы споўніцца 90 год. Сама яна зь Вязанкі, а ў Чаркасы калісьці выйшла замуж.

Паводле ейных словаў, пачалі тут жыць менавіта Салохі, што адкупілі зямлю ў нейкага жыда, і нешта пра ўкраінцаў яна таксама чула — яшчэ ў маладосці ад старых. Адкуль усе гэтыя прозьвішчы — Шкурдзюк, Фалько, Салоха, Шчасьлёнак, жаноцкія імёны Дзіна, Роза, Міра, Зоя?.. Рэдка такія сустрэнеш у нашых мясцінах.

Зараз бабуля Надзея не бяз гума-ру згадвае сваё мінулае жыццё і са смакам п’е піва, пакуль унук дапамагае ў гаспадарцы. А мужа, між іншым, назвала “чалавікам” і нават не заўважыла.

Стаіць вёска! Побач чыесці ўнукі будуюцца. Толькі 20 км ад магіполісу, а час нібыта ў іншым вымярэнні. За той дзень, што мы правялі ў Чаркасах, — ніводнага слова не пачулі пра Лукашэнка з выбарамі. Толькі тут адчуваеш, якое ўсё гэта штучнае і несапраўднае.

**Зьміцер Гарбуноў**

голіі на мангольскай, кітайскай і тыбэцкай мовах. Стаў чытаць лекцыі па гісторыі Манголіі, а неўзабаве стаў загадчыкам катэдры манголазнаўства Казанскага ўнівэрсытэту (першай у Эўропе). Пасьля выдаў “Кароткую граматыку мангольскай мовы”, “Мангольскую хрэстаматыю” і “Мангола-расейска-францускі слоўнік”. У 1855–1860 г. быў рэктарам Казанскага ўнівэрсытэту.

**12 студзеня 1801 г. вялікі князь літоўскі Аляксандар стаў польскім каралём.** Перад сьмерцю ў 1492 г. Казімер Ягайлавіч заваяваў польскую карону старэйшаму сыну Яну Альбрэхту, а вялікакняскую — Аляксандру. Пасьля сьмерці брата Аляксандар быў каранаваны на польскі трон. На ягоную долю выпалі цяжкія выпрабаваньні — дзьве вайны з Масковіяй, страта Мцэнску, Вязьмы, Дарагабужу, Чарнігава, Гомеля, Бранску, набегі крымчакоў. Улетку 1506 г. Аляксандар, ужо сьмяротна хворы, мусіў сам узначаліць вялікаяе войска. У дарозе яму стала горай, і Аляксандра адправілі ў Вільню, а войска на чале зь Міхаілам Глінічым 5 жніўня 1506 г. разбіла 13-

тысячную татарскую арду пад Клецкам. Праз два тыдні, 20 жніўня, Аляксандра ня стала. Паны-рада і літоўская шляхта адмовіліся перадаць цэла палякам, каб пахаваць яго ў Кракаве. Аляксандар Казіміравіч — адзіны польскі кароль, што пахаваны ў Вільні.

**14 студзеня 1926 г. у вёсцы Паняцічы Вялейскага павету нарадзіўся Янка Філістовіч.** У 1946 г. Філістовіч пераехаў у Францыю, у лютым 1948 г. ён паступіў на гістфак Сарбоны і актыўна заняўся арганізацыяй руху беларускае моладзі ў Францыі. 11 сакавіка 1951 г. ён атрымаў ад Прэзыдэнта БНР Міколы Абрамчыка пасьведчаньне сябры Рады БНР, а параю дзён пазьней пакінуў Сарбону і пераехаў у Бэльгію. 9 верасьня 1951 г. Янка Філістовіч пры дапамозе амэрыканскіх спецслужбаў дэсантаваўся з парашутам каля Маладэчна і ўзначаліў партызанскую групу, якая дзейнічала ля Ільі. Увосень 1952 г. беларускія гэбісты разграмілі групу. Янку арыштавалі і асудзілі ваенным трыбуналам Беларускай Ваеннай Акругі да расстрэлу.

**Алег Гардзюк**

# Эўтаназія ўжо існуе

Мінула XX ст., як мінае маладосць і жыццё. Разбурыла стагоддзёе межы: эканамічныя, этнічныя, маральныя, генэтычныя і іншыя. Нават такая сакральная рэч, як граніца між жыццём і смерцю, сёння ня так відавочная і мае пэўныя градацыі: магчыма смерць пры жыцці – калі гіне кара мозгу, а зь ёй чалавек як асоба і разумная істота, і наступае т.зв. вегетацыйнае існаванне, або жыццё пасля смерці – калі гіне ўвесь мозг, а кровазварот і дыханне падтрымліваюцца рэанімацыйнай тэхнікай – г.зв. постгранічная кома.

Дарэчы, адзін з варыянтаў эўтаназіі ў Беларусі ўжо існуе. Калі пацыент пасля цяжкой траўмы знаходзіцца ў постгранічнай коме, дык камісія з трох дактароў, канстатаваўшы смерць мозгу, можа прыняць рашэнне аб адключэнні апаратаў. Папярэдне звычайна адбываецца забор органаў для трансплантацыі, таксама пасля адпаведнага заключэння камісіі. Прычым для гэтага ня трэба ні згоды сваякоў, ні іншых юрыдычных умоўнасцяў, бо ёсць адпаведныя пастаноўны мінздароў Беларусі. Вядома, гэта не клясычная эўтаназія, як у Нідэрляндах, але ж гэта таксама сьвядомое дзеянне лекараў, якое прыводзіць да смерці пацыента. Праўда, ніркі, што забіраюцца ў “жывога труп”, працягнуць жыццё (або пакуты?) камусь іншаму, і гэта быццам бы часткова апраўдвае тую смерць. І ўсё ж, і ўсё ж... А раптам мэдзкі памыліліся, а мо пацыент выжыў бы? Ці раптам знайшлі б мэтад ажыўлення мозгу? Хіба не такія аргументы і ў праціўнікаў сапраўднай – “галіяндзкай” – эўтаназіі?

Але мэтадзі няма – ні ажыўлення мозгу, ні збаўлення ад мноства раковых мэтастазаў. А эканомія відавочная – можна цягнуць такое жыццё, не адключаючы апаратуры тыдні і месяцы (але такое “задавальненне” не заўсёды могуць дазволіць сабе і багатыя заходнія пацыенты), як можна ўжываць і “цудадзейныя”, часта разаральна дарагія сродкі для невылечных анкахворых. Дарэчы, прэзмерна доўгае назіранне, догляд і чаканне смерці такіх людзей

прыносіць ня толькі пакуты самому хвораму, а і немалую псыхафізіялагічную шкоду родным і блізкім, што можа выклікаць хваробы і нават скараціць ім жыццё. Дык мо эўтаназія патрэбна ня толькі паміраючым, але і тым, хто застаецца жыць? У любым выпадку, яна не прыдумка вычварэнцаў і нэкрафілаў, як мяркую Ю. Андрэева, а вельмі прагматычны і заканамерны ход у развіццці сучаснай цывілізацыі, якая ўся заснаваная на лёгкіх навукі і веры ў чалавечы розум, што імкнецца перабудаваць самага чалавека і перайначыць усю прыроду, ня ведаючы дакладнага пляну, а тым больш выніку сваіх дзеяў. У сацыяльным плане гэта адбылося даўно, а ў біялагічна-мэдычнай сфэры менавіта ў XX ст. Чалавек узяўся за тое, што яму не належала, што раней было падудадна толькі Богу. Ці мае чалавек права ўмешвацца ў гены і перайначваць спадчыну? Ці мае ён права выкарыстоўваць сьвінячую пачонку для ачышчэння сваёй крыві? Ці мае ён права перасаджваць сэрца – паводле рэлігійных канонаў, умяшчэліцца душы – а тым больш саджаць на ягонае месца просты матарчык? Але нарэшце і гэтага яму мала – ён замахнуўся на самую смерць, ці не апошняе прыстанішча Бога і яго спрадвечную маналію.

Калі быць паслядоўнымі, то трэба далучыцца да сьведкаў Егавы, якія прынцыпова супраць ненатуральных умяшаньняў у арганізм, нават пераліваньня крыві і яе прэпаратаў, ня кажучы ўжо пра трансплантацыю органаў. Але, ідучы такім шляхам, прыйдзеца адрачыся многіх дасягненняў тэхналагічнай мэдыцыны і вярнуцца ў далёкае мінулае. Думаю, мільёны хворых, што чакаюць дапамогі, як і іхнія сваякі, будуць супраць, бо для прадаўжэння жыцця ці паляпшэння яго якасці гатовыя пераступіць праз, здавалася б, непарушныя межы рэлігіі, маралі, права. Ад частага пераадолення межы размываюцца і знікаюць: Ці ня горшы за эўтаназію, напрыклад, звычайны мэдычны спарон – забойства будучага чалавека дзеля спакою і камфорту сучаснага? А для нас гэта

даўно ўжо не праблема, а будзённая рэчаіснасць.

Думаю, што гэтак жа будзе і з эўтаназіяй, але ў нас ня вельмі хутка. Бо ўзаконенае ўмярчэньне невылечна хворага ёсць прывілеем вельмі свабоднага грамадства з трывалымі дэмакратычнымі традыцыямі. Фактычна, гэта адна з праяваў свабоды выбару, той свабоды, імя якой было накрэслена на сьцягах усіх рэвалюцый і якая ўсё часцей сягае за межы зразумелага. Але, каб выказацца супраць свабоды, трэба мець або вялікую мудрасць, або вялікі адчай. А пакуль што мала ахвотных запісацца ў рэтраграды, выступішы супраць адной з галоўных ідэяў нашай цывілізацыі і ўвогуле чалавечай існасці.

Сённяшні чалавек вольны ў сваім выбары, у тым ліку і выбары смерці, хаця ў сапраўднасці яе можна толькі паскорыць ці адкладчы – бо ўрэшце яна непазьбежная. У сытуацыі, калі смерць ёсць выйсцем зь пераадольных пакутаў хворага і блізкіх, на лекараў ускладаецца абавязак зрабіць гэты апошні крок за самага чалавека, бо сціўд пакуль не заахвочваецца нават у самых лібэральных краінах (ёсць яшчэ адна мяжа!). Фактычна, лекары выконваюць сацыяльны заказ, волю і жаданні людзей, а той др.Кеваркян, на якога навешалі усіх сабак праціўнікі эўтаназіі, і сапраўды прыносіў збаўленне сваім пацыентам. Пакуты прыносяць дысананс і разлад у грамадства, сутнасцю якога ёсць максымальная жыццёвая асаля і разнастайныя задавальненні. Яны здаюцца непатрэбным марнаваньнем сілаў, часу і сродкаў. І грамадства па-рознаму бароніцца ад гэтага, у тым ліку і праз эўтаназію.

Урэшце рэшт, мэдычна паскораны надыход смерці невылечна хворых – гэта не закон аб агульнай мабілізацыі, а толькі пэўная магчымасць, зь якой чалавек можа скарыстацца, а можа й не. А ўжо за тое, каб да мінімуму зьвесці магчымасць злоўжыванняў, мусіць адказаць ня толькі ўрачы, але і заканадаўцы, якія распрацоўваюць мэханізмы прыняцця рашэнняў, юрыдычнай працэдуры і грамадзкага кантролю за такім трагічным, але вымушаным актам. Па вялікім рахунку, праблема тут у значнай меры перабольшваецца журналістамі, а што да Беларусі, то з узроўнем нашага “парлямэнтарызму”, грамадзкай сьведомасці і сацыяльнага прагрэсу актуальны гэта стане ня хутка. Мы яшчэ ня вырашылі, што рабіць з калгасамі, як (або чым) накарміць народ, куды ісьці (або сядзець на месцы) і г.д. А вы тут нешта пра эўтаназію, генную інжынерную ды іншыя замежныя “прымочки”. Адным словам, разумеючы, спадарства, і зашпіліце мазгі (на ўсё гузікі), каб туды нічога лішняга не трапляла... І наагул, з Новым годам і Калядамі!

Васіль Аўраменка, Магілёў

▼ дзе варта быць

## Латы продкаў

У Нацыянальным музэі гісторыі й культуры ў Менску адкрылася выстава «Рыцары Вялікага Княства Літоўскага». Паказваюць 9 дасьпехаў, якія максымальна адпавядаюць узору XV—XVI ст. або ўвогуле зьяўляюцца дзеючымі мадэлямі. Важаць яны акурат столькі, колькі сапраўдны рыштунак беларускіх вояў паўтысячы гадоў таму. Зрабілі дасьпехі майстры з канфэдрацыі рыцарскіх клябоў «Рыцары Вялікага княства», у якую ўваходзяць клябы «Княжы Гуф», «Берасьцейская харутва» (Берасьце), «Жалезны воўк» (Полацак) і «Дайнава» (Ліда). Сёлетня канфэдрацыя зладзіць пасьвячэньне ў рыцары, у якім возьме ўдзел нашчадак Радзівілаў, і будзе ўдзельнічаць у інсцэнізацыі Грушвальдзкай бітвы 15 ліпеня 1410 г. у Ольштынскім ваяводстве Польшчы, а таксама ў II фэстывалі сярэднявечнай культуры ў Наваградку.

## У Горадні

11 студзеня а 19-й у Гарадзенскім гарадзкім доме культуры адбудзецца прэзэнтацыя кнігі Алеся Белая “Хроніка Белай Русі”.

Алесь Кудрышкі

# Угода з намэнклятурнікамі

Беларусь вісіць над безданьню. Экалягічная праблема закрнула кожнага, насельніцтва памяншаецца, працоўныя рэсурсы не ўзнаўляюцца, амартызацыя вытворчых сродкаў дасягнула катастрофічнага стану, золатавалютных запасаў дзяржава практычна ня мае, абсалютная большасьць людзей – жабракі. Надзеі на лепшае ў грамадстве няма. Кожны грамадзянін Беларусі мае толькі адну задачу: неяк выжыць.

Беларусь як нацыянальнае ўтварэнне страціла амаль усё. Ёсць толькі танюсенькая нітка Надзеі, так бы мовіць, зьвязаная з “паветраным шарам”, якую трывае ў руках невялікая купка сапраўдных патрыётаў Беларусі. Выратаваньне. У чым яно, нашае Выратаваньне? Яно ў самаахвярнасьці да канца, у адзінстве ўсіх патрыётаў Беларусі, у першынстве розуму і ў клопаце пра будучыню ўсёй Беларусі, што стаяць па-над уласнымі амбіцыямі. У разумным змаганьні з ворагамі беларушчыны.

Мы мусім пагадзіцца на некаторыя кампрамісы, бо мы слабыя, ня маем шырокай падтрымкі. Сёння якраз той выпадак, калі мы – розум і сям’я Нацыі – павінны найлепшым чынам паказаць сіле супраціў Розуму. Розум і самаахвярнае жаданне перамогі.

Вялікая перамога магла б пачацца з маленькай перамогі.

На жаль, існуюць аб’ектыўныя прычыны, чаму прэзыдэнтам у 2001 годзе ня можа стаць патрыёт беларушчыны. Але ёсць пакуль спадзяваньне, што гэтую пасаду можа заняць ня вораг, а прыхільнік Беларусі і ўсяго беларускага. Кандыдата з такімі якасьцямі можа прывесці да ўлады дэмакратычнае беларускае грамадства. Во гэта і будзе наша маленькая перамога, калі пры ўладзе апынецца ня-вораг беларусаў. Такі чалавек павінен паважаць і правы чалавека, інакш ён аўтаматычна будзе ворагам беларусаў.

Такім чынам, мы павінны скласці партрэт будучага кандыдата ў прэзыдэнты.

Думаю, што я маю ўсе правы катэгарычна настойваць на сваёй пананове, бо ў нацыянальна-вызвольным руху я ад пачатку яго афармленьня, я ахвяраваў яму ўсім сваім асабістым жыццём і матэрыяльнымі каштоўнасцямі. Перакананы, што большасць сяброў БНФ “Адраджэньне” стамілася ад пазьнякоўскіх “маральных перамог”. Яна можа быць, яна будзе. Трэба нам,

патрыётам, сьціснуць зубы і пакуль пагадзіцца на малую перамогу, маленькі крок наперад. Я маю на ўвазе, што Лукашэнка можа перамагчы толькі паважаны “намэнклятуршчык”. Наша задача знайсці “намэнклятуршчыка”-беларуса, падпісаць зь ім дамову пра плян дзеяньняў і гарантыі. Мы найперш мусім выключна дакладна акрэсьліць праграму-мінімум, якую павінен выканаць будучы прэзыдэнт, і сьпіс тых дзеяньняў, якіх ён не павінен рабіць ні пры якіх варунках, інакш ён не пазьбегне сьмяротнай кары. Мы абавязаныя зразумець, што нашае рахманасьць тут не да месца, шкадаваньню і паблаглівасьці ёсць таксама мяжа. Сёння – альбо ніколі! Гэта павінна вісець над намі, як дамоклаў меч.

Выкананьне нашай праграмы-мінімуму неабходна пачаць з нас – дэмакратаў. Найперш мы абавязаныя прымусяць лідэраў апазыцыі забыцца на свае амбіцыі. Ніхто, ніхто зь вядомых сёння дэмакратаў пакуль ня можа быць кандыдатам у прэзыдэнты. Усе яны могуць быць толькі дарадцамі ці камандай нашага кандыдата ў прэзыдэнты. Другое: нам трэба разгарнуць рух, аналягічны польскаму “Пане рэдактар”. Кожны з нас павінен стаць рэдактарам мікрагазэты, ягона задача – выбраць і распаўсюджваньне газэты ад 10 асобнікаў да 1000 і болей, што дазволіць наладзіць супраціў Лукашэнкаваму змабаваньню. Палякі гэтак змаглі, ці зможам мы?

Усе дэмакраты павінны дакладна зразумець сутнасьць насельніцтва Беларусі. А яна выяўляецца ў дзьвюх аксыёмах: насельніцтва, як і жанчына, любіць вушамі і карыстаецца прынцыпам (калі мае прынцыпы): “Падлец, але мілы”. Наступная: “Гэты ўжо набраўся (наеўся), то можа і нам што застанеца”. Апошняя аксыёма дзейнічае амаль абсалютна і ў нас (“выбары” ў палатку), і ў Расеі (нядаўнія выбары губэрнатораў). Таксама нельга забывацца і пра падыход Лукашэнкавых агітатораў, якія хочуць выклікаць (і выклікаюць) магутны разбуральны рэзанс адмоўных эмоцыяў, злоснасьці, скіроўваючы яго затым у патрэбным кірунку.

Сёння, як ніколі, мы стаім перад выбарам: альбо ўсе дэмакраты разам працуюць, альбо дэмакратыя ў Беларусі ня будзе, бо ня будзе Беларусі.

Вітаўт Невядомы, Менск

# Тэрмінатар Ніна

Я быў агамомшаны, калі пачуў, што радыёжурналістка Ніна Чайка атрымае ўзнагароду Беларускай Праваслаўнай Царквы. Большую кампрамізную БПЦ складаю прадумаць. Значыць, Беларускай экзархат Маскоўскага патрыярхату перайшоў да радыкальных ідэялягічных дзеяньняў, і выданьне скандальнай кнігі “Война по законам подлости” цяпер не выглядае недарэчнасьцю.

Ніна Чайка вядзе на першай праграме Беларускага радыё брудную прапагандысцкую перадачу “Разговор по существу”. Бадай, толькі Азаронак можа паспрачацца зь ёй ва ўменні бэсьціць людзі. Напрыклад, у дачыненні да Васіля Быкава самы ласкавы эпітэт, які ўжывае Чайка, — здраднік. Калі слухаш гэтую “абаронцу праваслаўя”, дык узьнікае адзіная думка – чалавек папросту хворы.

Чайка абвесьціла ідэялягічную вайну ўсяму, што, на яе думку, супрацьстаіць “рускаму народу” – усім рэлігіям, акрамя праваслаўя, асобна жыдам і амэрыканцам, “гэта званай” беларускай апазыцыі і ўсёй беларускай культуры і шмат чаму іншаму. Складаецца ўражаньне, што не беларускія супрацьпаветраныя сілы стрымліваюць націск Захаду на Расею, як гэта скрозь дэлярыю Лукашэнка, а менавіта Ніна Чайка – апошні фарпост Масквы. Як з дзоту, з радыёстудыі Чайка амаль штодзень вядзе свой боі, сеючы хамства, бескультур’е, варажнечу паміж вернікамі розных канфэсіяў, людзьмі розных нацыянальнасьцяў.

Цяпер мітрапаліт Філарэт бласлаўляе Чайку на далейшае змаганьне. Толькі не разумее ён, што падобнымі крокамі паслядоўна аслабляе пазыцыі праваслаўя. Вынікам гэтых ідэялягічных глупстваў стае адыход вернікаў ад праваслаўнай царквы.

У маім мікрараёне жыла адна жанчына, заўжды была вельмі набожнай. Пару гадоў таму, калі ў Полацку пачалі аднаўляць жаночы манастыр, яна аддала на ягоную адбудову ўсе свае ашчаджэньні. На той час гэта былі немалыя грошы. Летась бабулі стала кепска, і яна паслала дачку ў манастыр паклікаць да яе каго з манашак. Візіту з божага дому фундатарка так і не дачакала. Пасля яе смерці ўся сям’я замест царквы пачала хадзіць у пратэстанцкі храм.

Васіль Кроква, Полацак

## Беларускі гуманітарны ліцэй адзначае сваю дзясятую гадавіну!

Дзень адчыненых дзвярэй і прэсавая канфэрэнцыя праводзяцца 15 студзеня 2001 году. Навукова-практычныя канфэрэнцыі выкладчыкаў і навучэнцаў маюць адбыцца 16—17 студзеня. “Народны альбом” у пастаноўцы ліцэістаў у тэатральнай залі – 18 студзеня. Урачыстая імпрэза ў палацы культуры – 19 студзеня а 18-й гадзіне (уваход паводле запрашальных білетаў, заяўкі на якія прымаюцца ў ліцэі. у пакоі сакратара – тэл. 227-32-77). Ліцэй зацікаўлены ў фундаатарскай падтрымцы сьвяточнае праграмы (тэлефон для прапановаў – 222-31-06). Чакаем усіх, хто спрычыніўся да станаўленьня й выжываньня ліцэю!

Аргкамітэт

## новы праект беларускай службы радыё «свабода» ВЕРШ НА СВАБОДУ

На пачатку стагоддзя першая беларуская паэтка пісала “Хрэст на свабоду”; у сярэдзіне стагоддзя пазыўныя беларускай службы радыё “Вызваленне” адкрываліся радкамі першага паэта нацыі “Свабоднае слова ты, роднае слова!”

На пачатку новага стагоддзя мы зьвязваемся да нашых слухачоў – усіх, хто даражыць свабодай, любіць вольнае слова: стварыць новую анталёгію вершаў пра свабоду, за якую беларусы змагаліся ў мінулыя вякі, безь якой немагчыма годна ўвайсьці ў XXI стагоддзёе.

У этэры будуць гучаць толькі новыя творы, напісаныя спэцыяльна для гэтай перадачы. Шліце вашы вершы на адрас: Менск-5, паштовая скрынка 111, а таксама ў рэдакцыю “Нашай Нівы”, пазначайце зваротны адрас і тэлефон.

Новыя вершы волі – год 2001-шы, штодня, хвалі “Свабоды”.

Беларускія паэты – пра свабоду – на “Свабодзе” – дзеля свабоды.



# Ня “наш” і ня “ваш”

Сямён Букчын – публіцыст, літаратуразнаўца, даследчык беларуска-расейска-польскіх літаратурных сувязяў, творчасці Пушкіна і Гоголя і іхнай сувязі зь Беларусіяй. Працуе ў Польшчы.

— Ці не ўзнікае ў Вас адчування, што даследаванні расейска-беларускіх літаратурных сувязяў былі фактычна інтэлектуальнай безадказнасцю, бо празь іх мацаваўся комплекс непаўнаважнасці беларускай нацыі, сцвярджалася, што яна можа існаваць толькі ў цеснай сувязі з расейскай нацыяй?

— Я не адчуваю ніякай адказнасці за фармаванне каляніяльнага сьветапогляду, бо апэраваў толькі гістарычна праўдзівымі фактамі. Быў Пушкін, быў Гоголь, які выкарыстаў беларускі матэрыял, ствараючы сюжэт “Мёртвых душаў”. Гістарычныя, мастацкія, чалавечыя сувязі... Чаму гэта ня можа быць матэрыялам для даследавання? Іншая справа, што надбываць над гэтым.

— Цераз што Вы ўсвядомілі сябе беларускім інтэлігентам? Што сталася штуршком да такой унутранай эвалюцыі, Вашага асабістага звароту да беларускай культуры?

— Калі я пачаў крытыкаваць Лукашэнка, адзін нацыянальны дзеяч нават сказаў: “Сямёне, цяпер я пабачыў, што ты – наш”. Я ня “наш” і ня “ваш”. Не хачу сказаць, што я такі ўжо мудры, але мне, не беларусу паводле нараджэння, пры канцы 80-х было дадзена ўбачыць пэўныя хібы і тое, да чаго яны вядуць. І калі нацыяналісты лічылі, што чым больш мы дзяўбем Расею і ўсё расейскае, тым хутчэй балтыйскім шляхам патрапім у Еўропу, мне, чалавеку, якому балела і расейскае, і беларускае, было бачна, што гэта ня так. Я памятаю спрэчкі на вучоных радах Інстытуту літаратуры, дзе нават былія кагэбісты, што пісалі даносы на Адамовіча, адчушы зьмену ветру, пачалі нападаць на мяне як на абаронцу імперскіх інтарэсаў Расіі. А мне проста здавалася, што трэба нейкі трэці шлях знайсці, ураўнаважаны. Але Лукашэнка кінуўся ў другую крайнасць, і я, згодна з традыцыяй клясычнай расейскай літаратуры, застаўся з пакрыўджанымі. Не хачу сказаць, што ў выпадку перамогі Пазыняка я зрабіўся б публіцыстам “Славянскага набата”, барані Божу. Але крытыкаваў бы.

— А чаму, па-вашаму, Пазыняк не перамог?

— Памятаю, на пачатку 90-х ён у адным са сваіх артыкулаў напісаў, што, маўляў, уся расейская літаратура прасякнутая нянавісцю да іншых народаў. Я даволі жорстка адказаў яму, а пасля мне патэлефанавалі Рыгор Барадулін і сказаў: “Сямёне, ня ў час!”

Я глыбока перакананы ў тым, што такая вострая антырасейская пазыцыя зашкодзіла перш за ўсё самому Пазыняку, а зараз пераходжае адбывацца нармальным палітычным працэсам у Беларусі. Я не хачу сказаць, што, калі б Пазыняк прамаўляў інашае на пачатку 90-х, калі б ён быў папулярны, мы ня мелі б таго, што маем сёння. Можна, тое самае было б. Але разам з тым мяне не пакідае думка, што Лукашэнка пэўным чынам манапалізаваў сяброўства з Расеяй і займае ў гэтым не абы-якія палітычныя дывідэнды.

— Якімі Вам бачацца беларуска-расейскія адносіны ў ідэале?



УЛАДЗІМЕР КАРМІЛКІН

— Час ужо, канечне, страчаны, і мы можам разважаць толькі пра тое, якімі яны маглі б быць. Можна было карыстацца дапамогай Захаду, перш за ўсё эканамічнай, і разам з тым разлічваць на расейскую сыравіну, ды і нават і па нейкую палітычную падтрымку можна было б да яе звяртацца. Не раздражняць. Так, як робіць Літва, Латвія, у меншай ступені Эстонія.

— Латвія сёння стаіць на парозе новага нутранага расколу ў грамадстве, спрычыненага праціканнем у краіну расейскага капіталу, які выклікае палітычныя і культурныя скандалы, расейскай злачыннасці, расейскіх брудных грошай, карупцыі. Усё гэта моцна зьніжае давер да Латвіі з боку эўраатлантычных структураў. Ці не азначае гэта, што тое дабро, якое нясе расейская культура для сябе, ператвараецца ў няшчасце для суседніх народаў?

— Але ж мы ня можам пабудавць сыяну і сказаць: “Усё. Адсякаем”. Ну, уявіце сабе, што мы пачынаем выкладаць расейскую літаратуру як замежную.

— А во палякі пабудавалі гэтую сыяну, культывалі непрыманне ўсяго, што звязана з Расеяй.

— Я шчэ з 80-х гадоў добра знаюся ў польскай русістыцы. Насамрэч, быў такі час – пачатак 90-х, калі літаральна адбывалася выганьне расейскай мовы са школы. Потым, праўда, палякі схамянуліся. Зараз польская русістыка – адна з найлепшых у свеце. Але гэта ня мае ніякага палітычнага дысанансу. Дый, зрэшты, трэба размяжоўваць палітыку і культуру. А культура расейская насамрэч развітая – хто будзе адмаўляць? На чым, як не на ёй, вырасла на пачатку стагоддзя беларуская інтэлігенцыя? Па-ангельску, па-француску чыталі адзінкі, свае фальклёрныя раманы і безнадзейна састарэлі. На чымсьці ж трэ было кітаіліць свой розум. А мова блізкая. Увогуле, на маю думку, добра было б зрабіць у Беларусі расейскі ўніверсітэт, каб русістыка была на эўрапейскім узроўні, і ўспрымаць яго як частку беларускай культуры, а не як нейкія выспы расейшчыны.

— Як вы думаеце, ці можа стацца так, што ў XXI ст. людзі расейскай культуры у Беларусі пагодзяцца, каб беларуская мова зрабілася сымбалічнай мовай улады, а беларуская культура – сымбалічнай культурай улады? Ці яны будуць увесць час дабівацца, каб

расейская мова, расейская культура былі носьбітамі нейкага сымбалічнага сэнсу?

— З асабістага досведу скажу, што ў маёй душы адначасова жывуць і чалавек расейскай культуры, і беларус. Таму мне, з аднаго боку, не падабаюцца няслушныя напады на расейскую літаратуру як на “імперскую”, “азіяцкую”, але, з іншага боку, калі я пабачыў, што тут прыйшлі да ўлады людзі, якія босцяць усё беларускае, мая беларуская годнасць пачала пераважаць. Мне здаецца, што такой пазыцыі павінны прытрымлівацца ўсе так званыя “расейскамоўныя” – людзі расейскай культурнай арыентацыі. Мы павінны памятаць, што жывем у Беларусі, што ёсць народ, ягоная культура, гісторыя. Хаця і маргіналы, кшталту “Славянскага набата”, будучы заўсёды, але мне здаецца, што яны складаюць мізэрную частку, тады як астатнія знаходзяцца на нармальным культурным узроўні і разумеюць (ці падсвядома адчуваюць), што беларускія прырытэты тут маюць права быць, што гэта трэба прыняць як норму, і ад гэтага карона ні з кога ня звальціцца. Толькі, каб пераканаць кагосьці ў гэтым, трэба апэляваць да нармальных чалавечых пачуццяў. Не становіцца ў ганарлівую пазыцыю, маўляў, я – носьбіт нацыянальнай ідэі, трэба проста рабіць сваю справу – выдаваць газету, часопіс...

Расейская культура – хочам мы гэтага ці не – ёсць фактам агульнабеларускай культуры: гэта тэлебачанне, Internet і г.д.

## НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ё РЭДАКЦЫЮ

І.Пракаповіч. **Адкуль паходзяць назвы рэк і азёр Пастаўскага раёну.** – Наваполацк, 2000. – 45 с. + карта. – Наклад 299 ас.

Кніга складаецца з апісальнага разьдзелу “Назвы рэк і азёр Пастаўскага раёну” і “Гідранімічнага слоўніка”, дзе тлумачыцца паходжаньне назваў.

К.Тарасаў. **Апошнія каханьне князя Міндоўга:** Аповесць. – Менск: Лекцыя, 2000. – 160 с. – Наклад 400 ас. ISBN 985-6305-25-X

Папулярызатар беларускае гісторыі Кастусь Тарасаў сваю чарговую кнігу прысьвяціў падзеям XIII ст. – часу паўстаньня Вялікага Княства Літоўскага.

Архе-Скарына: Аналітыка. Эсэістыка. Крытыка. Рэцэнзіі. № 8 (13), 2000 г. – Менск, 2000. – 72 с.: іл. – Наклад 1200 ас.

А.Кулагін. **Каталіцкія храмы на Беларусі:** Энцыклапедычны даведнік/

## Пра Расею, людзей расейскае культуры і будучыню беларуска-расейскіх адносінаў

Значыць, трэба шукаць нармальных дарог да нейкага калі не ўзаемапранікнення, дык суіснавання. Нават у малапрыемных побытавых сытуацыях трэба дэманстраваць сваю вышэйшасць. Не дакараць, ня крыўдзіцца, не становіцца ў позу. Сваю годнасць трэба захаваць. Няма іншага выйсця беларускаму інтэлігенту.

— З чым, на Вашую думку, беларусы ўваходзяць у XXI ст.? Якія ёсць спадзяванні і якія праблемы сталіся ў спадчыну ад мінулага?

— Нарадзілася пакаленне маладых беларускіх інтэлігентаў – зьведаньнем замежных моваў, зь іншымі поглядамі, хаця ў іх я таксама сустракаў варожасць да ўсяго расейскага, крытычную засяроджанасць. Мне здаецца, ня трэба кідацца ў крайнасці, звязваючы ўсё злое, адмоўнае, з расейскім альбо абагаўляючы расейскае. Трэба знайсці нармальны беларускі тон, а мы вось пакуль ніяк ня можам зрабіць гэта. Напрыклад, “Яблоко”. Вольгі-Абрамавай спрабуе капіваць расейскі лібэралізм. Для мяне гэта проста смешна. Я не хачу сказаць, што гэтыя лібэралы грэбуюць усім беларускім, хаця ў пэўным сэнсе і грэбуюць.

Сутыкнемся мы ў наступным стагоддзі й з праблемай нармальнага спалучэння расейскай культуры зь беларускай. Мы ж ня будзем сцвярджаць, што Чехаў і, напрыклад, Фолкнэр займаюць у сьвядомасьці культурнага беларуса аднолькавае месца. Першы нашмат бліжэйшы, даступнейшы – праз мову. Гэта будзе доўгая па часе й цяжкая для вырашэння праблема, і будучы спэкулянт кшталту Лукашэнка. Парадакслана: абсалютна антыкультурная асоба бароніць расейскую культуру!

— А беларуска-габрэйскі дыялёг? Ці, па-вашаму, ягонны перспэктывы звязаныя з перспэктывамі беларуска-расейскага дыялёгу?

— Ён выглядае як натуральны пачатак вырашэння складанай праблемы. Складанай, бо няма каму весці гэты самы дыялёг: габрэі-па-

разьяжджаліся, а сярод беларусаў няшмат знойдзецца спэцыялістаў належнага ўзроўню. Між іншым, польска-габрэйскі дыялёг вядуць самі палякі, яны прамаўляюць і за палякаў, і за габрэяў. А тут проста няма каму яго весці. У Польшчы, нягледзячы на перыядычныя антысэміцкія выступы, выходзіць штогод свет кніжак па габрэйскай гісторыі, культуры, матэрыялы пра сынагогі, пра паўстаньне ў гета – акіяны літаратуры, я купляю і купляю, ужо няма дзе ставіць у маёй варшаўскай кватэры, прычым палякі не саромеюцца, яны публікуюць абвінавчваньні супроць саміх сябе – у польскіх выдавецтвах! У Беларусі ж, па вялікім рахунку, дыялёг покуль што не пачынаўся. Тое, што іншым разам зьяўляюцца нейкія абразкі з габрэйскага жыцця, творы габрэйскіх мастакоў у “Arche” ці “Нашай Ніве”, успрымаюцца як вяртаньне да квяцістай, эксцэнтрычнай тэмы – што во была гэтая Атыян-тыда. Яна знікла, але не было яшчэ ніводнага артыкулу, у якім былі б балюча, востра, можа часам несправядліва пастаўленыя карэнныя пытаньні і праблемы беларуска-габрэйскага суіснавання. Каб прыйшоў нейкі габрэйскі публіцыст, пісьменьнік, гісторык, і прынёс вам сапраўды палемічны артыкул, а беларускі аўтар яму б адказаў.

— Мы кажам, што Вы перажылі эвалюцыйны погляд, бо ў сваіх новых працах Вы ўлічваеце Беларусь не ў постсавецкі, як раней, а ў сьрэднеэўрапейскі кантэкст, сьцудзіся яе з Польшчай, Сэрбіяй... Насамрэч падзеі, што адбываюцца ў гэтых краінах, маюць надзвычайнае значэньне для нас. Асабліва гэта тычыцца апошняй, з прычыны блізкасці – да нядаўняга часу – ідэалёгіі. Што, на Вашую думку, адыграла галоўную ролю ў перамозе сэрбскай апазыцыі – дапамога зьвонку, шырокая грамадзкая падтрымка, міжпартыйная салідарнасьць або штосьці іншае?

— Найбольшым, дасягненьнем сэрбаў зьяўляюцца не шматтысячныя маніфэстацыі – апазыцыйныя лідэры, відаць, самі не спадзяваліся, што кампанія грамадзянскага непадпарадкаваньня будзе такім маштабы, хаця яна й была сплываваная, хаця яе й падтрымалі дырэктары буйных прадпрыемстваў і нават хто-ніхто са службы бясьпекі... Больш істотным падаецца мне тое, што сэрбская апазыцыя здолела ахвяраваць асабістымі амбіцыямі дзеля супольнай справы. Бо яшчэ ў сьрэдзіне жніўня, падчас агульнае нарады, на якую сабраліся прадстаўнікі 18 партыяў, большасці, асабліва сацыял-дэмакратам, быў вельмі несимпатычны Каштуніца. Але яны разумелі, што на выбарах трэба вылучыць адну кандыдатуру, адну – каб грамадзтва ўбачыла рэальную альтэрнатыву дзейнай уладзе. Суд дый годзе – адкінулі людзі ўсе супярэчнасьці, усе симпатэі-антыпатэі – і крайні нацыяналіст Каштуніца, фактычна, другі Мілошавіч, вымушаны быў ператварыцца ў анты-Мілошавіча, зрабіцца зброяй у руках дэмакратычнай апазыцыі.

Запісаў Барыс Тумар

Нумар прысьвечаны а.Уладзіславу Чарняўскаму. Апрача таго ў нумары: нарыс Э.Корзуна «Жыды мастэчка Гальшаны», П.Савіцкі піша пра падзеі першае ўсьвешчанае вайны на Смургоншчыне, В.Рагойша публікуе краязнаўчыя нататкі «Мястэчка Ракаў». Рэдагуе часопіс Міхась Казлоўскі.

Студэнцкая думка. № 7, кастрычнік 2000 г. – 40 с.: іл. – Наклад 1300 ас.

Павялічыўся наклад – на 300 ас. Ф.Шылер. **Улада песнярыя/** Пер. А.Лойкі, даслед. ч. – у суаўтарстве з Г.Аўэрсальдам. – Менск: Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, Енскі ўніверсітэт, 1997. – 168 с. – Наклад 500 ас.

Першая спроба адначаснага перакладу й даследзін пазіі Шылера па-беларуску. Набыць можна ў ТБМ (вул. Румянцава, 13).

Віктар Мухін

## Пясняр і папрадуха

Аднойчы я нечакана заўважыў, што найтанчэйшая частка паветра збіраецца паміж пальцамі рук. Менавіта адтуль у наш сьвет прыходзяць усялякія прывіды. Вось дзеве казкі, першая — амаль народная.

Вядомы пясняр прыйшоў да папрадужы і папрасіў зрабіць яму новую думку — бо штосьці чарговая ода пра калгасную вёску ня пішацца. Кабеціна спрагла такія тонкія ніткі, якія толькі змагла, але пісьменьнік сказаў, што ягоняя думкі павінны быць яшчэ танчэйшыя. “Калі гэтыя затоўстыя, дык вось табе іншыя!” — адказала папрадуха і паказала яму на пустое месца, а калі той заенчыў, што нічога ня бачыць, пасміхнулася: “Дзіва што! Я і сама іх ня бачу”. Пісьменьнік узрадаваўся і замовіў сабе яшчэ дзеве новыя думкі, а за першую неўзабаве атрымаў Дзяржаўную прэмію.

## Каралеўскія вусы

Другую гісторыю мне даслаў Ганс Хрыстыян Андэрграўндсэн.

У адной краіне жыў кароль, які больш за ўсё на сьвеце любіў свае вусы. Ён не клапаціўся пра войска, не цікавіўся мастацтвам,

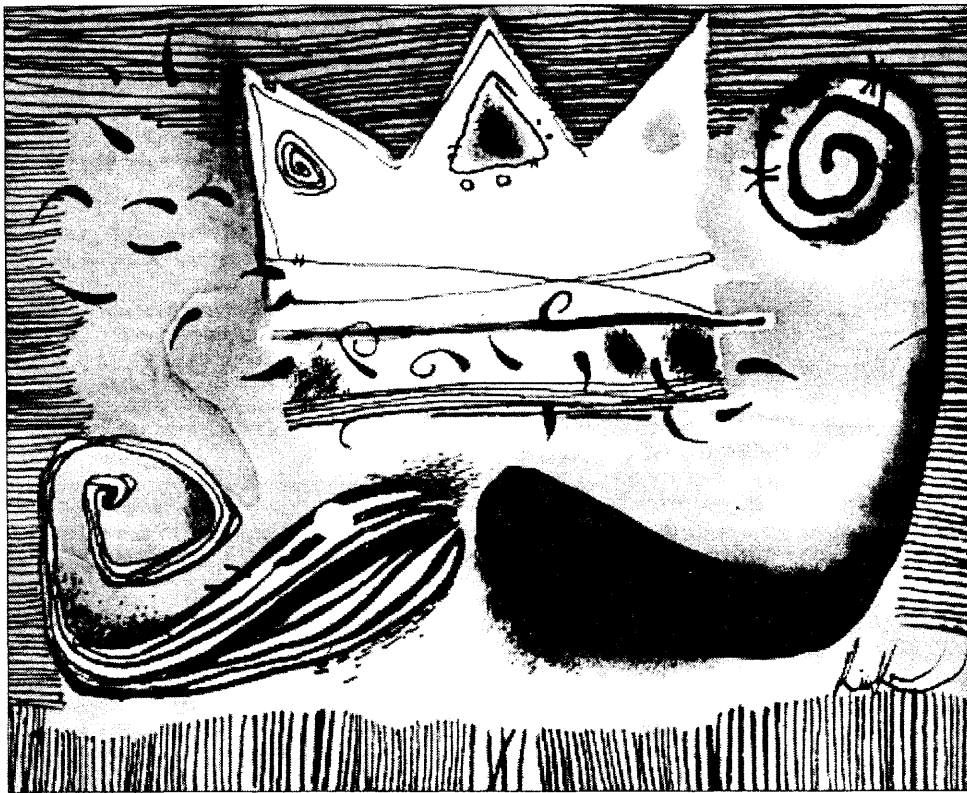
абыхава ставіўся да спорту, а калі й зьяўляўся час ад часу на вайсковых парадах, у тэатры альбо на стадыёне, дык толькі каб паказаць народу свае вусы.

У сталіцу ягонай дзяржавы штодня прыходзілі цягнікі. Адзін зь іх прывёз на радзіму двух загрымаваных палітэмігрантаў з дыплёмамі ляўрэатаў фэстывалю цырульнага мастацтва славянскіх і праваслаўных народаў. Падчас аўдыенцыі яны паабяцалі каралю зрабіць такія вусы, якіх нідзе ў сьвеце няма. Найістотнай іх адметнасьцю былі не прыгожыя завітушкі і не мадныя колер, а ўласьцівасьць заставацца нябачнымі для ўсіх, хто кепска выконвае службовыя абавязкі альбо цішком спачувае недабітай апазыцыі.

“Вось дык вусы! — узрадаваўся кароль. — Начаплю такія й адразу ўбачу, якую прыдворную дупу варта турнуць з наседжанага месца”. І даў цырульнікам вялікі аванс, каб тыя неадкладна пачыналі працу.

Прайдзісьветы не лічылі патрэбным нават рабіць выгляд, што працуюць: на іхніх сталах апроч піва ды порначасопісаў нічога не было. Але ўся краіна толькі тым і займалася, што пераказвала чуткі пра чароўныя вусы, якія падрастаюць у каралеўскім палацы. Нарэшце, і сам кароль вырашыў памераць іх, але не пасьпеў. Нечакана прыехала санэпідэмастанцыя і ўсіх прусакоў патруціла.

Юрась Барысевіч



Л.Я.Кішко

## прыватныя абвесткі

### беларускамоўныя клясы

Бацькі, што жывуць у Сухараве і жадаюць, каб іхнае дзіця пайшло ў 2001 г. у беларускамоўную клясу, зьвяртайцеся на т.: 215-84-09, Алесь

### Вітаныі

Усіх нашаніўцаў вінуем са сьвятамі! З Новым годам, з Раствам! Нашаніўцы з Бабруйска

Каханая мая Лесенька! Празь любую газету хачу яшчэ раз павіншаваць Цябе з Новым годам! Будзем разам усё стагодзьдзе. Твой Вагарна!

### Ідзі

Паважаныя ахвяры дэструктыўных культаў і таталітарных сектаў, запрашаем вас прайсьці курс духовай рэабілітацыі, наведваюшы старонку “Сьвятая дуброва”: [www.dubrova.cjb.net](http://www.dubrova.cjb.net)

Наталля Базылевіч, маліцца і верыць у Бога ня трэба Наталля Базылевіч, дрэнна, калі Вы моліцеся, яно нічога не дае...

Прарок Ерамія, я Вас зусім не разумею... у нумары №52 газэты

Шаноўны Сяргею Пятровічу, я Вас зусім не разумею... Гэй, малойчы з Вараашні, 8! Пакажам у новым годзе рэжым сваю Волю! Сябры з Бабруйска

### каляска

Вазьму крутую калёску для хлопца-немаўляці і пральную машыну-аўтамат. Бард Мельнікаў. Т.: (0232) 54-30-40

### кантакты

Першакурсніца з “Пагоняй”, зьвязжыцца з Маладым Фронтам. Сьведомыя студэнты ФБФ і Г.

Незалежнае маладзёвае выданьне ўсходняй Барысаўшчыны “Павятовы леталіс” шукае кантактаў зь незалежнымі выданьнямі іншых рэгіёнаў. 222125, Менская вобл., Барысаўскі павет, м.Навасады, вул. Лясная-2, д.16

Шукаем кантакт з былой рэдакцыяй газэты “Нацыяналіст”. 210015, г.Віцебск, а/с 60

Цікавы мужчына шукае актыўных сяброў сярод вайскоўцаў ці міліцыянтаў. 220141, Менск, а/с 78

### кнігі, пэрыёдыка

Прадаю кнігі па фантастыцы (замежная й савецкая). Т.: 253-61-17

Калі жадае атрымаць №2 незалежнага маладзёвага выданьня ўсходняй Барысаўшчыны “Павятовы леталіс”, дасылай замову на адрас: 222125, Менская вобл., Барысаўскі павет, м. Навасады, вул. Лясная-2, д.16

Новы асартымант кніжак, календароў, аўдыё-відэа, CD, шэўронаў з нацыянальнай сымбалікай зьявіўся на выставе ТБМ (Румянцава, 13). Прыходзьце з 11.30 да 19.00, апроч выходных. Т.: 213-43-52

### музыка

Альбомы «Я нарадзіўся тут», «Сьвяты Вечар», «Народны альбом», «Вольныя танцы» і іншыя можна набыць, зьвярнуўшыся на тэл.: (017) 249-08-88. 220085, Менск, а/с 5. Віталь

### нямецкая мова

Нямецкая мова. Рэпэтытарскія паслугі для дзяцей, школьнікаў ды ліцэістаў. Вольга. Т.: 283-54-25 (з 8.00 да 12.00)

### праца

Дапамагу пачаць уласную справу ў хаце (не распаўсюджваньне). Прыбытак ад 200 у.а. Нескладана! Могуць усе! Ад Вас капэрта са зв/а + купон б/а: 220089, Менск-89, а/с 122

### фаервэрк

Прадам набор для каляднага (навагодняга) фаервэрку. Т.: 258-36-80

### эспэранта

Мова эспэранта – вельмі лёгка, ня верыш – правяршы! Ад Вас капэрта са зв/а + купон б/а. А/с 9, 246008, Гомель-8

# Нашы сучасьнікі

## Адам Глёбус

### 1973 год. Выхадцаў і вопратка

“Калі ня можаш намаляваць чалавека, малой ягоную вопратку,” — вучыць выкладчык Юры Выхадцаў. О, гэтая вопратка! Колькі яна можа распавесці пра свайго гаспадара! Тут табе і чаравікі Вінцэнта Ван Гога, і капялюш Якуба Коласа, і школьная фуражка, пра якую я марыў. Хацелася мець шэрую школьную форму з пасама і спражкаю, з фуражкай і кукардаю... І на табе. Маці прыносіць нейкую цёмна-валопшавую форму. Пінжак без каўне-ра, порткі бяз паса, а фуражкі зусім няма... Час зламаўся. Форма змянілася. Змяніўся змест. “Ня можаш напісаць змест, пішы форму”, — чую далёкі голас, падобны да голасу Выхадцава.

### 1992 год. мінкін і зьвяруга

Паэт Алэг Мінкін бегае на доўгія дыстанцыі, і, як кожны бягун, ня любіць сабак. Кідаюцца яны на бегую. Адночы каля дому творчасьці “Іслач” ён забівае каменем злоснага брахуна. Пісьменьнікі абуюраюцца жорсткім учынкам. Я не наракаю на паэта Мінкіна, бо сам не люблю, калі пад ногі кідаецца дурны сабак. І калі забіваць зьвяругу, дык так, як Алэг, — трапным ударам каменя, каб без пакутаў.

### 1999 год. ракіцкі і сыцяпан

На выставе мастака Ўладзімера Ракіцкага пісьменьнік Уладзімер Сыцяпан кажа, што той малое пупкі замест вачэй. Заалёгічна-сюррэалістычны вобраз — чалавек з пупкамі ў вачніцах. Такое можа ўбачыць толькі чалавек з тэлебачаньня, зь беларускага TV, дзе працуюць людзі зь нямытымі пупкамі замест вачэй і зь мускульным мисам замест мазгоў. Што да партрэтаў, якія Ракіцкі перамалёўвае з фатакартак, дык вочы на іх спалоханыя фотаапаратнымі птушкамі.

### 2000 год. алена і карціны

Мастацтва XX стагодзьдзя толькі тым і займалася, што з большым ці меншым посьпехам фатаграфавала творы старых майстроў і атрымлівала замест іх кірмашныя карцінкі, выкананыя ў самай рознай паліграфічнай якасьці. Фотамастачка Алена Адамчык, наадварот, фатаздымкі ператварае ў карціны.

### Прадаю: 36. тв. Ул.Караткевіча ў 8 т.

Слоўнік В.Ластоўскага, “Словарь украинского языка” под ред. Б.Д.Гринченко. - Киев, 1907 г., Eliza Orzeszkowa “Chom” — Warszawa, 1889 г. і інш. Т.: 258-43-54

### Ліцьвіны!

Літасць — літара, літургія — малітва. Мая Літва! Кожную сераду а 17-й гадзіне ў Менскім Петрапаўляўскім саборы МАЛІТВА за нашу мову і наш род. Ганна.

## паштовая скрынка

Андрэю з Карэлічаў. Перашлеце гэта ў газэту “Навінкі” або напішэце нам пра гэта фэблетон.

Б.Л-ку з Кобрыня. Усе супрацоўнікі “НН” — беларускамоўныя.

Вадзіму Б. зь Сьветлагорску. Што б ні напісалася пра навагоднюю ноч на БТ, усё адно выйдзе нецкава. Лейпей не глядзьце, і годзе. Мы жывем зь імі ў розных сусьветах.

Васілю Ч. з Навасёлкаў. Такія выданьні, як “Arche” ці “Навінкі”, кожнае па-свойму атакуюць і “савецка-каляніяльны”, і “савецка-патрыятычны” каноны беларускага слова з уласьцівымі для першага і другога эстэтыкай і сыстэмай табу (у значнай ступені супольнымі), міталёгіяй (дыямэтральна супрацьлеглай). І характэрныя для першага хваласьпевы Расеі і славянства, і характэрныя для другога плачы пра “родную мову” аказваюцца аднолькава непрымальнымі для маладое культуры. Гэта карысна для беларушчыны, якой пагражае культурны аўтызм пад ціскам расейскага нацыяналізму.

Уладзімеру М. з Гомеля. Плоту вакол хаты не было.

### 2000 год. дубавец і подзьвіг

Ёсьць людзі, здатныя найпросты занятак ператварыць у подзьвіг. Напрыклад, рэдактар Сяргей Дубавец, які нават вычытваньне газэтнае карэктуры ўспрымае як самаахвярны ўчынак дзеля розьвіту Бацькаўшчыны.

### 2000 год. дзяржынскі й бжэзінскі

Калі б я верыў у рэінкарнацыю, я б не сумняваўся, што Зьбігнеў Бжэзінскі — чарговае ўвасабленьне Фэлікса Дзяржынскага. Першы жалезнай рукою мацаваў савецкую імпэрыю, другі з гэтым самым імпэтам вядзе ЗША да сусьветнага панаваньня. Абодва — палякі. І ніводзін зь іх сваёй польскасць не выракаўся, наадварот — Польшча для Фэлікса была, а для Зьбігнева ёсьць асноўным козырам у геапалітычнай гульні. І яшчэ адна дэталь: і Дзяржынскі, і Бжэзінскі маюць абліччы сярэднявечных інквізытараў.

### 2000 год. паўліна й сябры

“Чаму мяне ніхто ня любіць і ня хоча са мною сябраваць?” — пытаецца ў мяне праваабаронца Паўліна Качаткова. У адказ хачу прадытаваць з кнігі “Дхаммапада” адну сэнтэнцыю, але перадумаю. А цяпер вось працэтуго: “Калі вандроўнік не сустрэне падобнага да сябе або лепшага, няхай застаецца самотны”.

### 2000 год. хобатаў і прасталытка

Карціншчык Лёнік Хобатаў хрысьціцца перад пачаткам работы. І хай бы сабе хрысьціўся, калі б не здымала яго тэлекамера й не ляжала перад ім паўнацеляная мадэль-прасталытка. Мастакі спрадвечу малявалі жаючыя дупы, але каб хто хрысьціўся перад гэтым, я Хобатаў, я ня бачыў.

### 2000 год. дранько-майсюк і кніжка-ліліпутачка

Рыфмавік Дранько-Майсюк выпускае свае радкі ў кніжцы-ліліпутачцы. Ёсьць такія выданьні: пінцэтам бярош, пад мікраскопам чытаеш. Яны ёсьць прайвай аматарскага мастацтва, кшталту караблёў у бутэльках, Эйфэлевых вежаў, складзеных з запалак, саламяных конікаў. Такая гора-творчасць усё суверэннае ператварае ў сувэрнірае.

Віншуем сужэнства Ляльковых з нараджэньнем дачкі! Дай, Божа, ёй краснае долі! Сябры

Бо так палюбіў Бог сьвет, што аддаў Сына Свайго Аднароднага, каб усю, хто веруе ў Яго, ня згніў, але меў жыць вечнае. Ян 3:16  
**БЕЛАРУСКАЯ ЭВАНГЕЛЬСКАЯ ЦАРКВА**  
Набажэнства шпіндэлі ў Менску а 17-й гадзіне: вул. Любмына 21-56, тэл.: 279-71-31, 279-89-87. Шпіндэлі ў Асіповічах а 10-й гадзіне: вул. Леніна 40, тэл. 20-840, у Барысаве шпіндэлі а 18-й гадзіне: вул. Ваўкіна 38-45, тэл. 54-908

## НАША НІВА

незалежная газэта

сакратарка рэдакцыі	Наста Дзядзенка
кіраўнік праекту	Сяргей Дубавец
в.а. галоўнага рэдактара	Андрэй Дынько
заснавальнік	Павал Жук
карэктарка	Вілета Кавалёва
стыльрэдактар	Мікола Раманоўскі
намеснік гал.рэдактара	Андрэй Скурко
адказны сакратар	Аляксей Чарняеў
выдавец	рэдакцыя газэты “Наша Ніва”

**АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:**  
**220050, Менск, а/с 537**  
**Tel/fax: (017) 213-32-32**  
**E-mail: [niva@user.unibel.by](mailto:niva@user.unibel.by)**  
**[http://members.nbci.com/nasa\\_niva/](http://members.nbci.com/nasa_niva/)**

© **НАША НІВА**. Сьпасылка на “Нашу Ніву” абавязковая. 6 палос фарматам А2. Друкарня выдавецтва “Беларускі Дом друку”. Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за зьмест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 1996 г., выдадзенае Дзяржаўным камітэтам па друку Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г.Менск, пр. Газэты “Известия”, д. 8, кв. 173. Наклад 3730. Нумар падпісаны ў друку 7.1.2001. Замова № 52.

Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а

## НАША НІВА

## КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРывАТНАЙ АБВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. 220050, Менск, а/с 537

Тэкст \_\_\_\_\_

Імя і прозьвішча \_\_\_\_\_

Адрас, тэлефон \_\_\_\_\_